



R.

1814

1814

TRAITÉ

DU

BEAU.



A AMSTERDAM.

M. DCC. LXXII.

THE

PA

DEAD



A. J. J. J. J. J.

M. D. C. LXXXI



TRAITÉ DU BEAU.

AVANT que d'entrer dans la recherche difficile de l'origine du beau, je remarquerai d'abord, avec tous les Auteurs qui en ont écrit, que par une sorte de fatalité, les choses dont on parle le plus parmi les hommes, sont assez ordinairement celles qu'on connoît le moins; & que telle est, entre beaucoup d'autres, la nature du beau. Tout le monde raisonne du beau: on l'admire dans les ouvrages de la na-

ture : on l'exige dans les productions des Arts : on accorde ou l'on refuse cette qualité à tout moment ; cependant si l'on demande aux hommes du goût le plus sûr & le plus exquis, quelle est son origine, sa nature, sa notion précise, sa véritable idée, son exacte définition ; si c'est quelque chose d'absolu ou de relatif ; s'il y a un beau essentiel, éternel, immuable, règle & modèle du beau subalterne ; ou s'il en est de la beauté comme des modes : on voit aussitôt les sentimens partagés ; & les uns avouent leur ignorance, les autres se jettent dans le Scepticisme. Comment se fait-il que presque tous les hommes soient d'accord qu'il y a un beau ; qu'il y en ait tant d'entr'eux qui le sentent vivement où il est, & que si peu sachent ce que c'est ?

Pour parvenir, s'il est possible, à la solution de ces difficultés, nous commencerons par exposer les différens sentimens des Auteurs qui ont écrit le mieux sur le beau: nous proposerons ensuite nos idées sur le même sujet, & nous terminerons ce morceau par des observations générales sur l'entendement humain & ses opérations relatives à la question dont il s'agit.

Platon a écrit deux dialogues du beau, le *Phedre* & le *grand Hippias*: dans celui-ci il enseigne plutôt ce que le beau n'est pas, que ce qu'il est; & dans l'autre, il parle moins du beau que de l'amour naturel qu'on a pour lui. Il ne s'agit dans le *grand Hippias* que de confondre la vanité d'un Sophiste, & dans le *Phedre* que de passer quelques momens agréables avec un ami dans un lieu délicieux.

Saint Augustin avoit composé un traité sur le beau : mais cet ouvrage est perdu , & il ne nous reste de S. Augustin sur cet objet important , que quelques idées éparées dans ses écrits , par lesquelles on voit que ce rapport exact des parties d'un tout entr'elles , qui les constitue *un* , étoit , selon lui , le caractère distinctif de la beauté. Si je demande à un Architecte , dit ce grand homme , pourquoi ayant élevé une arcade à une des ailes de son bâtiment , il en fait autant à l'autre ; il me répondra sans doute , que *c'est afin que les membres de son architecture symétrisent bien ensemble*. Mais pourquoi cette symétrie vous paroît-elle nécessaire ? *Par la raison qu'elle plaît*. Mais qui êtes-vous pour vous ériger en arbitre de ce qui doit plaire ou ne pas plaire aux hom-

mes ? & d'où savez-vous que la symétrie nous plaît ? *J'en suis sûr, parce que les choses ainsi disposées ont de la décence, de la justesse, de la grace ; en un mot parce que cela est beau.* Fort-bien : mais dites-moi, cela est-il beau parce qu'il plaît ? ou cela plaît-il parce qu'il est beau ? *Sans difficulté cela plaît, parce qu'il est beau.* Je le crois comme vous : mais je vous demande encore pourquoi cela est-il beau ? & si ma question vous embarrasse, parce qu'en effet les maîtres de votre art ne vont guere jusque-là, vous conviendrez du moins sans peine que la similitude, l'égalité, la convenance des parties de votre bâtiment, réduit tout à une espece d'unité qui contente la raison. *C'est ce que je voulois dire.* Oui : mais prenez-y garde, il n'y a point de vraie unité dans les corps, puisqu'ils

font tous composés d'un nombre innombrable de parties, dont chacune est encore composée d'une infinité d'autres. Où la voyez-vous donc cette unité qui vous dirige dans la construction de votre dessein; cette unité que vous regardez dans votre art comme une loi inviolable; cette unité que votre édifice doit imiter pour être beau, mais que rien sur la terre ne peut imiter parfaitement, puisque rien sur la terre ne peut être parfaitement *un*? Or, de là que s'ensuit-il? ne faut-il pas reconnoître qu'il y a au-dessus de nos esprits une certaine unité originale, souveraine, éternelle, parfaite, qui est la règle essentielle du beau, & que vous cherchez dans la pratique de votre art? D'où S. Augustin conclut, dans un autre ouvrage, que *c'est l'unité qui*

constitue , pour ainsi dire , la forme & l'essence du beau en tout genre. Omnis porrò pulchritudinis forma , unitas est.

M. Wolf dit dans sa Ppsychologie , qu'il y a des choses qui nous plaisent , d'autres qui nous déplaisent ; & que cette différence est ce qui constitue le beau & le laid : que ce qui nous plaît s'appelle beau , & que ce qui nous déplaît est laid.

Il ajoute que la beauté consiste dans la perfection ; de maniere que par la force de cette perfection , la chose qui en est revêtue est propre à produire en nous du plaisir.

Il distingue ensuite deux sortes de beautés , la vraie & l'apparente : la vraie est celle qui naît d'une perfection réelle ; & l'apparente , celle qui naît d'une perfection apparente.

Il est évident que S. Augustin avoit

été beaucoup plus loin dans la recherche du beau que le Philosophe Leibnitien : celui-ci semble prétendre d'abord qu'une chose est belle , parce qu'elle nous plaît ; au lieu qu'elle ne nous plaît que parce qu'elle est belle , comme Platon & S. Augustin l'ont très-bien remarqué. Il est vrai qu'il fait ensuite entrer la perfection dans l'idée de la beauté : mais qu'est-ce que la perfection ? le parfait est-il plus clair & plus intelligible que le beau ?

Tous ceux qui se piquant de ne pas parler simplement par coutume & sans réflexion , dit M. Crouzas , voudront descendre dans eux-mêmes , & faire attention à ce qui s'y passe , à la manière dont ils pensent , & à ce qu'ils sentent lorsqu'ils s'écrient *cela est beau* , s'apercevront qu'ils expriment par ce terme un certain rapport d'un ob-

jet avec des sentimens agréables ou avec des idées d'approbation , & tomberont d'accord que dire *cela est beau*, c'est dire j'apperçois quelque chose que j'approuve ou qui me fait plaisir.

On voit que cette définition de M. Crouzas n'est point prise de la nature du beau, mais de l'effet seulement qu'on éprouve à sa présence : elle a le même défaut que celle de M. Wolf. C'est ce que M. Crouzas a bien senti ; aussi s'occupe-t-il ensuite à fixer les caracteres du beau : il en compte cinq, *la variété, l'unité, la régularité, l'ordre, la proportion.*

D'où il s'ensuit, ou que la définition de S. Augustin est incomplète, ou que celle de M. Crouzas est rebondante. Si l'idée d'*unité* ne renferme pas les idées de *variété*, de *régularité*, d'*ordre*, & de *proportion*, & si ces qua-

lités sont essentielles au beau, S. Augustin n'a pas dû les omettre : si l'idée d'*unité* les renferme, M. Crouzas n'a pas dû les ajouter.

M. Crouzas ne définit point ce qu'il entend par *variété* : il semble entendre par *unité*, la relation de toutes les parties à un seul but ; il fait consister la *régularité* dans la position semblable des parties entr'elles ; il désigne par *ordre* une certaine dégradation de parties, qu'il faut observer dans le passage des unes aux autres ; & il définit la *proportion*, l'*unité assaisonnée de variété*, de *régularité* & d'*ordre dans chaque partie*.

Je n'attaquerai point cette définition du beau par les choses vagues qu'elle contient ; je me contenterai seulement d'observer ici qu'elle est particulière & qu'elle n'est applicable

qu'à l'Architecture , ou tout au plus à de grands tous dans les autres genres , à une piece d'éloquence , à un drame , &c. mais non pas à *un mot* , à *une pensée* , à *une portion d'objet*.

M. Hutcheson , célèbre Professeur de Philosophie morale dans l'Université de Glasgow , s'est fait un système particulier : il se réduit à penser qu'il ne faut pas plus demander *qu'est-ce que le beau* , que demander *qu'est-ce que le visible*. On entend par *visible* , ce qui est fait pour être apperçu par l'œil , & M. Hutcheson entend par *beau* ce qui est fait pour être saisi par le sens interne du *beau*. Son sens interne du *beau* est une faculté par laquelle nous distinguons les belles choses , comme le sens de la vue est une faculté par laquelle nous recevons la notion des couleurs & des figures. Cet Auteur

& ses sectateurs mettent tout en œuvre pour démontrer la réalité & la nécessité de ce *sixieme sens* ; & voici comment ils s'y prennent.

1^o. Notre ame, disent-ils, est passive dans le plaisir & dans le déplaisir. Les objets ne nous affectent pas précisément comme nous le souhaiterions ; les uns font sur notre ame une impression nécessaire de plaisir ; d'autres nous déplaisent nécessairement : tout le pouvoir de notre volonté se réduit à rechercher la premiere sorte d'objet, & à fuir l'autre : c'est la constitution même de notre nature ; quelquefois individuelle , qui nous rend les uns agréables & les autres désagréables.

2^o. Il n'est peut-être aucun objet qui puisse affecter notre ame , sans lui être plus ou moins une occasion né-

cessaire de plaisir ou de déplaisir. Une figure , un ouvrage d'Architecture ou de Peinture , une composition de Musique , une action , un sentiment , un caractère , une expression , un discours ; toutes ces choses nous plaisent ou nous déplaisent de quelque manière. Nous sentons que le plaisir ou le déplaisir s'excite nécessairement par la contemplation de l'idée qui se présente alors à notre esprit avec toutes ses circonstances. Cette impression se fait quoiqu'il n'y ait rien dans quelques-unes de ces idées de ce qu'on appelle ordinairement *perceptions sensibles* ; & dans celles qui viennent des sens , le plaisir ou le déplaisir qui les accompagne naît de l'ordre , ou du désordre , de l'arrangement ou du défaut de symétrie , de l'imitation ou de la bizarrerie qu'on remarque dans les

objets, & non des idées simples de la couleur, du son & de l'étendue, considérées solitairement.

3°. Cela posé, j'appelle, dit M. Hutcheson, du nom de *sens internes*, ces déterminations de l'ame à se plaire ou à se déplaire à certaines formes ou à certaines idées, quand elle les considère : & pour distinguer les *sens internes* des facultés corporelles connues sous ce nom, j'appelle *sens interne du beau*, la faculté qui discerne le *beau* dans la régularité, l'ordre & l'harmonie ; & *sens interne du bon*, celle qui approuve les affections, les actions, les caracteres des agens raisonnables & vertueux.

4°. Comme les déterminations de l'ame à se plaire ou à se déplaire à certaines formes ou à certaines idées, quand elle les considère, s'observent
dans

dans tous les hommes, à moins qu'ils ne soient stupides ; sans rechercher encore ce que c'est que le beau, il est constant qu'il y a dans tous les hommes un *sens naturel* & propre pour cet objet ; qu'ils s'accordent à trouver de la beauté dans les figures, aussi généralement qu'à éprouver de la douleur à l'approche d'un trop grand feu, ou du plaisir à manger quand ils sont pressés par l'appétit, quoiqu'il y ait entr'eux une diversité de goûts infinie.

5°. Aussi-tôt que nous naissons, nos *sens externes* commencent à s'exercer & à nous transmettre des perceptions des objets sensibles ; & c'est-là sans doute ce qui nous persuade qu'ils sont naturels. Mais les objets de ce que j'appelle des *sens internes*, ou les *sens du beau & du bon* ne se présentent pas

si-tôt à notre esprit. Il se passe du temps avant que les enfans réfléchissent, ou du moins qu'ils donnent des indices de réflexion sur les proportions, ressemblances & symétries, sur les affections & les caractères; ils ne connoissent qu'un peu tard les choses qui excitent le goût ou la répugnance intérieure; & c'est là ce qui fait imaginer que ces facultés que j'appelle les *sens internes du beau & du bon*, viennent uniquement de l'instruction & de l'éducation. Mais quelque notion qu'on ait de la *vertu* & de la *beauté*, un objet *vertueux* ou *bon* est une occasion d'approbation & de plaisir, aussi naturellement que des mets sont les objets de notre appétit. Et qu'importe que les premiers objets se soient présentés tôt ou tard? Si les sens ne se développoient en nous que peu à peu &

les uns après les autres, en seroient-ils moins des sens & des facultés ? Et serions-nous bien venus à prétendre, qu'il n'y a vraiment dans les objets visibles, ni couleurs, ni figures, parce que nous aurions eu besoin de temps & d'instruction pour les y appercevoir, & qu'il n'y auroit pas entre nous tous, deux personnes qui les y appercevroient de la même manière ?

6°. On appelle *sensations*, les perceptions qui s'excitent dans notre ame à la présence des objets extérieurs, & par l'impression qu'ils font sur nos organes. Et lorsque deux perceptions different entièrement l'une de l'autre, & qu'elles n'ont de commun que le nom générique de *sensation*, les facultés par lesquelles nous recevons ces différentes perceptions, s'appellent des *sens differens*. La vue & l'ouïe,

par exemple , désignent des facultés différentes dont l'une nous donne les idées de couleur , & l'autre les idées de son : mais quelque différence que les sons ayent entr'eux , & les couleurs entr'elles , on rapporte à un même sens toutes les couleurs , & à un autre sens tous les sons ; & il paroît que nos sens ont chacun leur organe. Or si vous appliquez l'observation précédente au *bon* & au *beau* , vous verrez qu'ils sont exactement dans ce cas.

7^o. Les défenseurs du *sens interne* entendent par *beau* , l'idée que certains objets excitent dans notre ame , & par le *sens interne du beau* , la faculté que nous avons de recevoir cette idée ; & ils observent que les animaux ont des facultés semblables à nos sens extérieurs , & qu'ils les ont même

quelquefois dans un degré supérieur à nous ; mais qu'il n'y en a pas un qui donne un signe de ce qu'on entend ici par *sens interne*. Un être, continuent-ils , peut donc avoir en entier la même sensation extérieure que nous éprouvons , sans observer entre les objets les ressemblances & les rapports ; il peut même discerner ces ressemblances & ces rapports sans en ressentir beaucoup de plaisir ; d'ailleurs les idées seules de la figure & des formes , &c. sont quelque chose de distinct du plaisir. Le plaisir peut se trouver où les proportions ne sont ni considérées ni connues ; il peut manquer , malgré toute l'attention qu'on donne à l'ordre & aux proportions. Comment nommerons-nous donc cette faculté qui agit en nous sans que nous sachions bien pourquoi ? *Sens interne.*

8°. Cette dénomination est fondée sur le rapport de la faculté qu'elle désigne avec les autres facultés. Ce rapport consiste principalement en ce que le plaisir que le sens interne nous fait éprouver, est différent de la connoissance des principes. La connoissance des principes peut l'accroître ou le diminuer ; mais cette connoissance n'est pas lui ni sa cause. Ce sens a des plaisirs nécessaires, car la *beauté* & la *laideur* d'un objet est toujours la même pour nous, quelque dessein que nous puissions former d'en juger autrement. Un objet désagréable, pour être utile, ne nous en paroît pas plus *beau* ; un bel objet, pour être nuisible, ne nous paroît pas plus *laid*. Proposez-nous le monde entier, pour nous contraindre par la récompense à trouver belle la laideur, & laide la

beauté ; ajoutez à ce prix les plus terribles menaces, vous n'apporterez aucun changement à nos perceptions & au jugement du *sens interne* : notre bouche louera ou blâmera à votre gré, mais le sens interne restera incorruptible.

9°. Il paroît de là, continuent les mêmes systématiques, que certains objets sont immédiatement & par eux-mêmes les occasions du plaisir que donne la beauté; que nous avons un sens propre à le goûter; que ce plaisir est individuel, & qu'il n'a rien de commun avec l'intérêt. En effet, n'arrive-t-il pas en cent occasions qu'on abandonne l'utile pour le beau? cette généreuse préférence ne se remarque-t-elle pas quelquefois dans les conditions les plus méprisées? Un honnête artisan se livrera à la satisf-

faction de faire un chef-d'œuvre qui le ruine , plutôt qu'à l'avantage de faire un mauvais ouvrage qui l'enrichiroit.

10^o. Si on ne joignoit pas à la considération de l'utile , quelque sentiment particulier , quelque effet subtil d'une faculté différente de l'entendement & de la volonté , on n'estimerait une maison que pour son utilité , un jardin que pour sa fertilité , un habillement que pour sa commodité. Or cette estimation étroite des choses n'existe pas même dans les enfans & dans les Sauvages. Abandonnez la nature à elle-même , & le sens interne exercera son empire : peut-être se trompera-t-il dans son objet , mais la sensation de plaisir n'en fera pas moins réelle. Une philosophie austère , ennemie du luxe , brisera les statues , renversera

renverfèra les obélifques , transformera nos palais en cabanes , & nos jardins en forêts ; mais elle n'en fentira pas moins la beauté réelle de ces objets ; le fens interne fe révoltera contr'elle , & elle fera réduite à fe faire un mérite de fon courage.

C'eft ainfi , dis-je , que Hutchefon & fes feétateurs s'efforcent d'établir la néceffité *du fens interne du beau* ; mais ils ne parviennent qu'à démontrer qu'il y a quelque chofe d'obfcur & d'impénétrable dans le plaifir que le beau nous caufe ; que ce plaifir femble indépendant de la connoiffance des rapports & des perceptions ; que la vue de l'utile n'y entre pour rien , & qu'il fait des enthoufiaftes que ni les récompenses ni les menaces ne peuvent ébranler.

Du refte , ces Philofophes diftini-

quent dans les êtres corporels un *beau absolu* & un *beau relatif*. Ils n'entendent point par un *beau absolu*, une qualité tellement inhérente dans l'objet, qu'elle le rende beau par lui-même, sans aucun rapport à l'ame qui le voit & qui en juge. Le terme *beau*, semblable aux autres noms des idées sensibles, désignent proprement, selon eux, la perception d'un esprit; comme le froid & le chaud, le doux & l'amer sont des sensations de notre ame, quoique sans doute il n'y ait rien qui ressemble à ces sensations dans les objets qui les excitent, malgré la prévention populaire qui en juge autrement. On ne voit pas, disent-ils, comment les objets pourroient être appelés beaux, s'il n'y avoit pas un esprit doué du *sens de beauté* pour leur rendre hommage,

Ainsi par le *beau absolu*, ils n'entendent que celui qu'on reconnoît en quelques objets, sans les comparer à aucune chose extérieure dont ces objets soient l'imitation & la peinture. Telle est, disent-ils, la beauté que nous appercevons dans les ouvrages de la nature, dans certaines formes artificielles, & dans les figures, les solides, les surfaces : & par *beau relatif*, ils entendent celui qu'on apperçoit dans des objets considérés communément comme des imitations & des images de quelques autres. Ainsi leur division a plutôt son fondement dans les différentes sources du plaisir que le beau nous cause, que dans les objets ; car il est constant que le *beau absolu* a, pour ainsi dire, un *beau relatif*, & le *beau relatif* un *beau absolu*.

*Du Beau absolu selon Hutcheson & ses
sectateurs.*

Nous avons fait sentir, disent-ils, la nécessité d'un *sens propre* qui nous avertit par le plaisir de la présence du beau ; voyons maintenant quelles doivent être les qualités d'un objet pour émouvoir ce sens. Il ne faut pas oublier, ajoutent-ils, qu'il ne s'agit ici de ces qualités que relativement à l'homme ; car il y a certainement bien des objets qui font sur eux l'impression de beauté, & qui déplaisent à d'autres animaux. Ceux-ci ayant des sens & des organes autrement conformés que les nôtres, s'ils étoient juges du beau, en attacheroient des idées à des formes toutes différentes. L'ours peut trouver sa caverne commode : mais il ne la trouve ni belle

ni laide ; peut-être s'il avoit le *sens interne du beau* la regarderoit-il comme une retraite délicieuse. Remarquez en passant , qu'un être bien malheureux , ce seroit celui qui auroit le sens interne du beau , & qui ne reconnoîtroit jamais le beau que dans des objets qui lui seroient nuisibles : la providence y a pourvu par rapport à nous ; & une chose vraiment belle , est assez ordinairement une chose bonne.

Pour découvrir l'occasion générale des idées du beau parmi les hommes , les sectateurs d'Hutcheson examinent les êtres les plus simples , par exemple , les figures ; & ils trouvent qu'entre les figures , celles que nous nommons belles , offrent à nos sens l'uniformité dans la variété. Ils assurent qu'un triangle équilatéral est moins

beau qu'un quarré ; un pentagone moins beau qu'un exagone , & ainsi de suite , parce que les objets également uniformes sont d'autant plus variés , qu'ils ont plus de côtés comparables. Il est vrai , disent-ils , qu'en augmentant beaucoup le nombre des côtés , on perd de vue les rapports qu'ils ont entr'eux & avec le rayon ; d'où il s'ensuit que la beauté de ces figures n'augmente pas toujours comme le nombre des côtés. Ils se font cette objection , mais ils ne se soucient guere d'y répondre. Ils remarquent seulement que le défaut de parallélisme dans les côtés des eptagones & des autres polygones impairs en diminue la beauté : mais ils soutiennent toujours que , tout étant égal d'ailleurs , une figure régulière à vingt côtés surpasse en beauté celle

qui n'en a que douze ; que celle-ci l'emporte sur celle qui n'en a que huit , & cette dernière sur le quarré. Ils font le même raisonnement sur les surfaces & sur les solides. De tous les solides réguliers , celui qui a le plus grand nombre de surfaces est pour eux le plus beau , & ils pensent que la beauté de ces corps va toujours en décroissant jusqu'à la pyramide régulière.

Mais si entre les objets également uniformes , les plus variés sont les plus beaux ; selon eux , réciproquement entre les objets également variés , les plus beaux seront les plus uniformes : ainsi le triangle équilatéral ou même isocèle est plus beau que le scalene ; le quarré plus beau que le rhombe , ou losange. C'est le même raisonnement pour les corps solides réguliers , & en général pour tous

ceux qui ont quelque uniformité ; comme les cylindres, les prismes, les obélisques, &c. Et il faut convenir avec eux, que ces corps plaisent certainement plus à la vue que des figures grossières où l'on n'apperçoit ni uniformité, ni symétrie, ni unité.

Pour avoir des raisons composées du rapport de l'uniformité & de la variété, ils comparent les cercles & les sphères avec les ellipses & les sphéroïdes peu excentriques ; & ils prétendent que la parfaite uniformité des uns est compensée par la variété des autres, & que leur beauté est à peu près égale.

Le beau, dans les ouvrages de la nature, a le même fondement selon eux. Soit que vous envisagiez, disent-ils, les formes des corps célestes, leurs révolutions, leurs aspects ; soit

que vous descendiez des cieux sur la terre , & que vous considériez les plantes qui la couvrent , les couleurs dont les fleurs sont peintes , la structure des animaux , leurs especes , leurs mouvemens , la proportion de leurs parties , le rapport de leur mécanisme à leur bien-être ; soit que vous vous élançiez dans les airs & que vous examiniez les oiseaux & les météores ; ou que vous vous plongiez dans les eaux & que vous compariez entr'eux les poissons , vous rencontrerez par-tout l'uniformité dans la variété , par-tout vous verrez ces qualités compensées dans les êtres également beaux , & la raison composée des deux , inégale dans les êtres de beauté inégale ; en un mot , s'il est permis de parler encore la langue des Géometres , vous verrez dans les

entrailles de la terre , au fond des mers , au haut de l'atmosphère , dans la nature entière & dans chacune de ses parties , l'uniformité dans la variété , & la beauté toujours en raison composée de ces deux qualités.

Ils traitent ensuite de la beauté des Arts , dont on ne peut regarder les productions comme une véritable imitation , telle que l'Architecture , les Arts mécaniques , & l'Harmonie naturelle ; ils font tous leurs efforts pour les assujettir à leur loi de l'uniformité dans la variété ; & si leur preuve peche , ce n'est pas par le défaut de l'énumération ; ils descendent depuis le palais le plus magnifique jusqu'au plus petit édifice , depuis l'ouvrage le plus précieux jusqu'aux bagatelles , montrant le caprice par-tout où manque l'uniformité , & l'insipidité où manque la variété.

Mais il est une classe d'êtres fort différens des précédens, dont les sectateurs d'Hutcheson sont fort embarrassés ; car on y reconnoît de la beauté, & cependant la regle de l'uniformité dans la variété ne leur est pas applicable ; ce sont les démonstrations des vérités abstraites & universelles. Si un théoreme contient une infinité de vérités particulieres qui n'en sont que le développement, ce théoreme n'est proprement que le corollaire d'un axiome. d'où découle une infinité d'autres théoremes ; cependant on dit, voilà un *beau théoreme*, & l'on ne dit pas, voilà un *bel axiome*.

Nous donnerons plus bas la solution de cette difficulté dans d'autres principes. Passons à l'examen du *beau relatif*, de ce beau qu'on apperçoit

dans un objet considéré comme l'imitation d'un original, selon ceux d'Hutcheson & de ses sectateurs.

Cette partie de son système n'a rien de particulier. Selon cet Auteur, & selon tout le monde, ce beau ne peut consister que dans la conformité qui se trouve entre le modele & la copie.

D'où il s'ensuit que pour le *beau relatif*, il n'est pas nécessaire qu'il y ait aucune beauté dans l'original. Les forêts, les montagnes, les précipices, le chaos, les rides de la vieillesse, la pâleur de la mort, les effets de la maladie, plaisent en peinture, ils plaisent aussi en poésie : ce qu'Aristote appelle un caractère moral, n'est point celui d'un homme vertueux ; & ce qu'on entend par *fabula bene morata*, n'est autre chose qu'un poëme épique ou dramatique, où les actions, les

sentimens , & les discours sont d'accord avec les caractères bons ou mauvais.

Cependant on ne peut nier que la peinture d'un objet qui aura quelque *beauté absolue*, ne plaise ordinairement davantage que celle d'un objet qui n'aura point ce beau. La seule exception qu'il y ait peut-être à cette règle , c'est le cas où la conformité de la peinture avec l'état du spectateur gagnant tout ce qu'on ôte à la *beauté absolue* du modèle , la peinture en devient d'autant plus intéressante ; cet intérêt qui naît de l'imperfection , est la raison pour laquelle on a voulu que le héros d'un poëme épique ou héroïque ne fût point sans défaut.

La plupart des autres beautés de la Poésie & de l'Eloquence suivent la loi du *beau relatif*. La conformité avec

le vrai rend les comparaisons , les métaphores , les allégories belles , lors même qu'il n'y a aucune *beauté absolue* dans les objets qu'elles représentent.

Hutcheson insiste ici sur le penchant que nous avons à la comparaison. Voici selon lui, quelle en est l'origine. Les passions produisent presque toujours dans les animaux les mêmes mouvemens qu'en nous ; & les objets inanimés de la nature , ont souvent des positions qui ressemblent aux attitudes du corps humain , dans certains états de l'ame ; il n'en a pas fallu davantage , ajoute l'Auteur que nous analysons , pour rendre le lion symbole de la fureur , le tigre celui de la cruauté ; un chêne droit , & dont la cime orgueilleuse s'élève jusques dans la nue , l'emblème de l'au-

dace ; les mouvemens d'une mer agitée , la peinture de l'agitation de la colere ; & la mollesse de la tige d'un pavot , dont quelques gouttes de pluie ont fait pencher la tête , l'image d'un moribond.

• Tel est le systême de Hutcheson ; qui paroîtra sans doute plus singulier que vrai. Nous ne pouvons cependant trop recommander la lecture de son ouvrage , sur-tout dans l'original ; on y trouvera un grand nombre d'observations délicates sur la maniere d'atteindre la perfection dans la pratique des Beaux-Arts. Nous allons maintenant exposer les idées du Pere André Jésuite. *Son essai sur le beau* est le systême le plus suivi , le plus étendu , & le mieux lié que je connoisse. J'oserois assurer qu'il est dans son genre ce que le traité des *Beaux* ;

Arts réduits à un seul principe est dans le sien. Ce sont deux bons ouvrages auxquels il n'a manqué qu'un chapitre pour être excellens ; & il en faut savoir d'autant plus mauvais gré à ces deux Auteurs de l'avoir omis. M. l'Abbé Batteux rappelle tous les principes des Beaux-Arts à l'imitation de la belle nature. Le Pere André distribue avec beaucoup de sagacité & de philosophie le beau en général dans ses différentes especes ; il les définit toutes avec précision : mais on ne trouve la définition du genre, celle du beau en général, dans aucun endroit de son livre, à moins qu'il ne le fasse consister dans l'unité comme S. Augustin. Il parle sans cesse d'ordre, de proportion, d'harmonie, &c. mais il ne dit pas un mot de l'origine de ces idées.

Le

Le Pere André distingue les notions générales de l'esprit pur, qui nous donnent les regles éternelles du beau; les jugemens naturels de l'ame où le sentiment se mêle avec les idées purement spirituelles, mais sans les détruire; & les préjugés de l'éducation & de la coutume, qui semblent quelquefois les renverser les uns & les autres. Il distribue son ouvrage en quatre chapitres. Le premier est du *beau visible*; le second du *beau dans les mœurs*; le troisieme, du *beau dans les ouvrages d'esprit*; & le quatrieme du *beau musical*.

Il agite trois questions sur chacun de ces objets; il prétend qu'on y découvre un *beau essentiel*, absolu, indépendant de toute institution, même divine; un *beau naturel* dépendant de l'institution du créateur, mais indé-

pendant de nos opinions & de nos goûts; un *beau artificiel* & en quelque sorte arbitraire , mais toujours avec quelque dépendance des lois éternelles.

Il fait consister le *beau essentiel* , dans la régularité , l'ordre , la proportion , la symétrie , observés dans les êtres de la nature ; le *beau artificiel* , dans la régularité , l'ordre , la symétrie , les proportions observées dans nos productions mécaniques , nos parures , nos bâtimens , nos jardins. Il remarque que ce dernier beau est mêlé d'arbitraire & d'absolu. En Architecture , par exemple , il apperçoit deux sortes de règles ; les unes qui découlent de la notion indépendante de nous , du *beau original & essentiel* & qui exigent indispensablement la perpendicularité des colon-

nes, le parallélisme des étages, la symétrie des membres, le dégagement & l'élégance du dessein, & l'unité dans le tout. Les autres qui sont fondées sur des observations particulières, que les maîtres ont faites en divers temps, & par lesquelles ils ont déterminé les proportions des parties dans les cinq ordres d'Architecture : c'est en conséquence de ces règles, que dans le Toscan la hauteur de la colonne contient sept fois le diamètre de sa base, dans le Dorique huit fois, neuf dans l'Ionique, dix dans le Corinthien, & dans le Composite autant ; que les colonnes ont un renflement, depuis leur naissance jusqu'au tiers du fût ; que dans les deux autres tiers, elles diminuent peu à peu en fuyant le chapiteau ; que les entre-colonnemens sont au plus de

huit modules , & au moins de trois ; que la hauteur des portiques , des arcades des portes & des fenêtres est double de leur largeur. Ces regles n'étant fondées que sur des observations à l'œil & sur des exemples équivoques , sont toujours un peu incertaines & ne sont pas tout-à-fait indispensables. Aussi voyons-nous quelquefois que les grands Architectes se mettent au-dessus d'elles , y ajoutent , en rabattent , & en imaginent de nouvelles selon les circonstances.

Voilà donc dans les productions des Arts , un *beau essentiel* , un *beau de création humaine* , & un *beau de système* : un *beau essentiel* , qui consiste dans l'ordre ; un *beau de création humaine* , qui consiste dans l'application libre & dépendante de l'artiste des lois de l'ordre , ou , pour

parler plus clairement, dans le choix de tel ordre ; & un *beau de système*, qui naît des observations, & qui donne des variétés même entre les plus savans Artistes ; mais jamais au préjudice du *beau essentiel*, qui est une barrière qu'on ne doit jamais franchir. *Hic murus alieneus esto*. S'il est arrivé aux grands maîtres quelquefois de se laisser emporter par leur génie au-delà de cette barrière, c'est dans les occasions rares où ils ont prévu que cet écart ajouteroit plus à la beauté qu'il ne lui ôteroit : mais ils n'en ont pas moins fait une faute qu'on peut leur reprocher.

Le *beau arbitraire* se sous-divise selon le même Auteur en un *beau de génie*, un *beau de goût*, & un *beau de pur caprice* : un *beau de génie* fondé sur la connoissance du *beau essentiel*, qui

donne les regles inviolables ; un *beau de goût*, fondé sur la connoissance des ouvrages de la nature & des productions des grands maîtres , qui dirige dans l'application & l'emploi du *beau essentiel* ; un *beau de caprice*, qui n'étant fondé sur rien , ne doit être admis nulle part.

Que devient le systême de Lucrece & des Pyrrhoniens , dans le systême du Pere André ? Que reste-t-il d'abandonné à l'arbitraire ? presque rien : aussi pour toute réponse à l'objection de ceux qui prétendent que la beauté est d'éducation & de préjugé , il se contente de développer la source de leur erreur. Voici , dit-il , comment ils ont raisonné : ils ont cherché dans les meilleurs ouvrages des exemples du *beau de caprice*, & ils n'ont pas eu de peine à y en rencontrer , & à démon-

trer que le beau qu'on y reconnoissoit étoit de caprice ; ils ont pris des exemples du *beau de goût*, & ils ont très-bien démontré qu'il y avoit aussi de l'arbitraire dans ce beau ; & sans aller plus loin , ni s'appercevoir que leur énumération étoit incomplète , ils ont conclu que tout ce qu'on appelle beau , étoit arbitraire & de caprice ; mais on conçoit aisément que leur conclusion n'étoit juste que par rapport à la troisieme branche du *beau artificiel*, & que leur raisonnement n'attaquoit ni les deux autres branches de ce beau , ni le *beau naturel*, ni le *beau essentiel*.

Le Pere André passe ensuite à l'application de ses principes aux mœurs , aux ouvrages d'esprit & à la Musique ; & il démontre qu'il y a dans ces trois objets du beau , un *beau essen-*

ziel, absolu & indépendant de toute institution, même divine, qui fait qu'une chose est une; un *beau naturel* dépendant de l'institution du créateur, mais indépendant de nous, mais sans préjudice du *beau essentiel*.

Un *beau essentiel* dans les mœurs, dans les ouvrages d'esprit, & dans la Musique, fondé sur l'ordonnance, la régularité, la proportion, la justesse, la décence, l'accord, qui se remarquent dans une *belle action*, une *bonne piece*, un *beau concert*, & qui font que les productions morales, intellectuelles & harmoniques sont *unes*.

Un *beau naturel* qui n'est autre chose dans les mœurs, que l'observation du *beau essentiel* dans notre conduite, relative à ce que nous sommes entre les êtres de la nature; dans les ouvrages d'esprit, que l'imitation

&c.

& la peinture fidelle des productions de la nature en tous genres ; dans l'harmonie , qu'une soumission aux lois que la nature a introduite dans les corps sonores , leur résonnance & la conformation de l'oreille.

Un *beau artificiel*, qui consiste dans les mœurs à se conformer aux usages de la nation , au génie de ses concitoyens , à leurs lois ; dans les ouvrages d'esprit , à respecter les regles du discours , à connoître la langue , & à suivre le goût dominant ; dans la Musique , à insérer à propos la dissonance , & à conformer ses productions aux mouvemens & aux intervalles reçus.

D'où il s'ensuit que , selon le Pere André , le beau essentiel & la vérité ne se montrent nulle part avec tant de profusion que dans l'univers ; le

beau moral que dans le Philosophe chrétien ; & le *beau intellectuel* que dans une tragédie accompagnée de musique & de décorations.

L'Auteur qui nous a donné l'*Essai sur le mérite & la vertu*, rejette toutes ces distinctions du beau , & prétend avec beaucoup d'autres , qu'il n'y a qu'un beau , dont l'utile est le fondement : ainsi tout ce qui est ordonné de manière à produire le plus parfaitement l'effet qu'on se propose , est suprêmement beau. Si vous lui demandez qu'est-ce qu'un *bel homme* , il vous répondra que c'est celui dont les membres bien proportionnés conspirent de la façon la plus avantageuse à l'accomplissement des fonctions animales de l'homme. Voyez l'*Essai sur le mérite & la vertu* , pag. 53. L'homme , la femme , le cheval , & les au-

tres animaux , continuera-t-il , occupent un rang dans la nature : or dans la nature ce rang détermine les devoirs à remplir ; les devoirs déterminent l'organisation ; & l'organisation est plus ou moins parfaite ou belle , selon le plus ou le moins de facilité que l'animal en reçoit pour vaquer à ses fonctions. Mais cette facilité n'est pas arbitraire , ni par conséquent les formes qui la constituent , ni la beauté qui dépend de ces formes. Puis descendant de-là aux objets les plus communs , aux chaises , aux tables , aux portes , &c. il tâchera de vous prouver que la forme de ces objets ne nous plaît qu'à proportion de ce qu'elle convient mieux à l'usage auquel on les destine : & si nous changeons si souvent de mode , c'est-à-dire , si nous sommes si peu

constans dans le goût pour les formes que nous leur donnons, c'est, dira-t-il, que cette conformation la plus parfaite relativement à l'usage, est très-difficile à rencontrer; c'est qu'il y a là une espece de *maximum* qui échappe à toutes les finesse de la Géométrie naturelle & artificielle, & autour duquel nous tournons sans cesse: nous nous appercevons à merveille quand nous en approchons & quand nous l'avons passé, mais nous ne sommes jamais sûrs de l'avoir atteint. De là cette révolution perpétuelle dans les formes: ou nous les abandonnons pour d'autres, ou nous disputons sans fin sur celles que nous conservons. D'ailleurs ce point n'est pas par-tout au même endroit; ce *maximum* a dans mille occasions des limites plus étendues ou plus étroites.

tes : quelques exemples suffiront pour éclaircir sa pensée. Tous les hommes, ajoutera-t-il, ne sont pas capables de la même attention, n'ont pas la même force d'esprit ; ils sont tous plus ou moins patients, plus ou moins instruits, &c. Que produira cette diversité ? c'est qu'un spectacle composé d'Académiciens trouvera l'intrigue d'*Héraclius* admirable, & que le peuple la traitera d'embrouillée ; c'est que les uns restreindront l'étendue d'une comédie à trois actes, & les autres prétendront qu'on peut l'étendre à sept ; & ainsi du reste. Avec quelque vraisemblance que ce système soit exposé, il ne m'est pas possible de l'admettre.

Je conviens avec l'Auteur qu'il se mêle dans tous nos jugemens un coup d'œil délicat sur ce que nous sommes,

un retour imperceptible vers nous-mêmes, & qu'il y a mille occasions où nous croyons n'être enchantés que par les belles formes, & où elles sont en effet la cause principale, mais non la seule, de notre admiration; je conviens que cette admiration n'est pas toujours aussi pure que nous l'imaginons: mais comme il ne faut qu'un fait pour renverser un système, nous sommes contraints d'abandonner celui de l'Auteur que nous venons de citer, quelque attachement que nous ayons eu jadis pour ses idées; & voici nos raisons.

Il n'est personne qui n'ait éprouvé que notre attention se porte principalement à la similitude des parties, dans les choses mêmes où cette similitude ne contribue point à l'utilité: pourvu que les pieds d'une chaise

soient égaux & solides , qu'importe qu'ils ayent la même figure? ils peuvent différer en ce point, sans être moins utiles. L'un pourra donc être droit, & l'autre en pied de biche; l'un courbe en dehors, & l'autre en dedans. Si l'on fait une porte en forme de biere, sa forme paroîtra peut-être mieux assortie à la figure de l'homme qu'aucune des formes qu'on suit. De quelle utilité sont en Architecture les imitations de la nature & de ses productions? A quelle fin placer une colonne & des guirlandes où il ne faudroit qu'un poteau de bois, ou qu'un massif de pierre? A quoi bon ces cariatides? Une colonne est-elle destinée à faire la fonction d'un homme, ou un homme a-t-il jamais été destiné à faire l'office d'une colonne dans l'angle d'un vestibule?

Pourquoi imite-t-on dans les entablemens , des objets naturels ? Qu'importe que ces imitations soient bien ou mal observées ? Si l'utilité est le seul fondement de la beauté , les bas-reliefs , les cannelures , les vases , & en général tous les ornemens , deviennent ridicules & superflus.

Mais le goût de l'imitation se fait sentir dans les choses dont le but unique est de plaire ; & nous admirons souvent des formes , sans que la notion de l'utile nous y porte. Quand le propriétaire d'un cheval ne le trouveroit jamais beau que quand il compare la forme de cet animal au service qu'il prétend en tirer ; il n'en est pas de même du passant à qui il n'appartient pas. Enfin on discerne tous les jours de la beauté dans des fleurs , des plantes , & mille ouvrages

de la nature dont l'usage nous est inconnu.

Je fais qu'il n'y a aucune des difficultés que je viens de proposer contre le système que je combats, à laquelle on ne puisse répondre : mais je pense que ces réponses seroient plus subtiles que solides.

Il suit de ce qui précède, que Platon s'étant moins proposé d'enseigner la vérité à ses disciples, que de désabuser ses concitoyens sur le compte des Sophistes, nous offre dans ses ouvrages à chaque ligne des exemples du beau, nous montre très-bien ce que ce n'est point, mais ne nous dit rien de ce que c'est.

Que saint Augustin a réduit toute beauté à l'unité ou au rapport exact des parties d'un tout entr'elles, & au rapport exact des parties d'une

partie considérée comme tout ; & ainsi à l'infini ; ce qui me semble constituer plutôt l'essence du parfait que du beau.

Que M. Wolf a confondu le beau avec le plaisir qu'il occasionne , & avec la perfection ; quoiqu'il y ait des êtres qui plaisent sans être beaux, d'autres qui sont beaux sans plaire ; que tout être soit susceptible de la dernière perfection , & qu'il y en ait qui ne sont pas susceptibles de la moindre beauté : tels sont tous les objets de l'odorat & du goût , considérés relativement à ces sens.

Que M. Crouzas en chargeant sa définition du beau , ne s'est pas aperçu que plus il multiplioit les caractères du beau , plus il le particularisoit ; & que s'étant proposé de traiter du beau en général , il a commencé par en

donner une notion , qui n'est applicable qu'à quelques especes de *beaux* particuliers.

Qu'Hutcheson qui s'est proposé deux objets , le premier d'expliquer l'origine du plaisir que nous éprouvons à la présence du beau ; & le second , de rechercher les qualités que doit avoir un être pour occasionner en nous ce plaisir individuel , & par conséquent nous paroître beau ; a moins prouvé la *réalité de son sixieme sens* , que fait sentir la difficulté de développer sans ce secours la source du plaisir que nous donne le beau ; & que son principe de *l'uniformité dans la variété* n'est pas général ; qu'il en fait aux figures de la Géométrie une application plus subtile que vraie , & que ce principe ne s'applique point du tout à une autre sorte de beau ,

celui des démonstrations des vérités abstraites & universelles.

Que le systême proposé dans l'*Essai sur le mérite & sur la vertu*, où l'on prend l'utile pour le seul & unique fondement du beau, est plus défectueux encore qu'aucun des précédens.

Enfin que le Pere André Jésuite, ou l'Auteur de l'*Essai sur le beau*, est celui qui jusqu'à présent a le mieux approfondir cette matiere, & en a le mieux connu l'étendue & la difficulté, en a posé les principes les plus vrais & les plus solides, & mérite le plus d'être lu.

La seule chose qu'on pût désirer peut-être dans son ouvrage, c'étoit de développer l'origine des notions qui se trouvent en nous de rapport, d'ordre, de symétrie; car du ton sublime dont il parle de ces notions,

on ne fait s'il les croit acquises & factices, ou s'il les croit innées ; mais il faut ajouter en sa faveur que la maniere de son ouvrage , plus oratoire encore que philosophique , l'éloignoit de cette discussion , dans laquelle nous allons entrer.

Nous naissons avec la faculté de sentir & de penser : le premier pas de la faculté de penser , c'est d'examiner ses perceptions , de les unir , de les comparer , de les combiner , d'appercevoir entr'elles des rapports de convenance & de disconvenance , &c. Nous naissons avec des besoins qui nous contraignent de recourir à différens expédiens , entre lesquels nousavons été souvent convaincus par l'effet que nous en attendions , & par celui qu'ils produisoient , qu'il y en a de bons , de mauvais , de prompts ,

de courts , de complets , d'incomplets , &c. La plupart de ces expédiens étoient un outil , une machine , ou quelque'autre invention de ce genre ; mais toute machine suppose combinaison , arrangement de parties tendantes à un même but , &c. Voilà donc nos besoins , & l'exercice le plus immédiat de nos facultés , qui conspirent aussi-tôt que nous naissons à nous donner des idées d'ordre , d'arrangement , de symétrie , de mécanisme , de proportion , d'unité : toutes ces idées viennent des sens , & sont factices ; & nous avons passé de la notion d'une multitude d'êtres artificiels & naturels , arrangés , proportionnés , combinés , symétrisés , à la notion positive & abstraite d'ordre , d'arrangement , de proportion , de combinaison , de rapports , de sy-

métrie, & à la notion abstraite & négative de disproportion, de désordre & de chaos.

Ces notions sont expérimentales comme toutes les autres; elles nous sont aussi venues par les sens; il n'y auroit point de Dieu, que nous ne les aurions pas moins: elles ont précédé de long-temps en nous celle de son existence: elles sont aussi positives, aussi distinctes, aussi nettes, aussi réelles, que celles de longueur, largeur, profondeur, quantité, nombre: comme elles ont leur origine dans nos besoins & l'exercice de nos facultés, y eût-il sur la surface de la terre quelque peuple dans la langue duquel ces idées n'auroient point de nom, elles n'en existeroient pas moins dans les esprits d'une manière plus ou moins étendue, plus ou

moins développée , fondée sur un plus ou moins grand nombre d'expériences , appliquée à un plus ou moins grand nombre d'êtres ; car voilà toute la différence qu'il peut y avoir entre un peuple & un autre peuple , entre un homme & un autre homme chez le même peuple ; & quelles que soient les expressions sublimes dont on se serve pour désigner les notions abstraites d'ordre , de proportion , de rapports , d'harmonie ; qu'on les appelle , si l'on veut , *éternelles , originales , souveraines , règles essentielles du beau* ; elles ont passé par nos sens pour arriver dans notre entendement , de même que les notions les plus viles ; & ce ne sont que des abstractions de notre esprit.

Mais à peine l'exercice de nos facultés

cultés intellectuelles , & la nécessité de pourvoir à nos besoins par des inventions , des machines , &c. eurent-ils ébauché dans notre entendement les notions d'ordre , de rapports , de proportion , de liaison , d'arrangement , de symétrie , que nous nous trouvâmes environnés d'êtres où les mêmes notions étoient , pour ainsi dire , répétées à l'infini ; nous ne pûmes faire un pas dans l'univers sans que quelque production ne les réveillât ; elles entrèrent dans notre ame à tout instant & de tous côtés ; tout ce qui se passoit en nous , tout ce qui existoit hors de nous , tout ce qui subsistoit des siècles écoulés , tout ce que l'industrie , la réflexion , les découvertes de nos contemporains , produisoient sous nos yeux , continuoît de nous inculquer les notions

d'ordre , de rapports , d'arrangement , de symétrie , de convenance , de disconvenance , &c. & il n'y a pas une notion , si ce n'est peut-être celle d'existence , qui ait pu devenir aussi familière aux hommes que celle dont il s'agit.

S'il n'entre donc dans la notion du beau , soit *absolu* , soit *relatif* , soit *général* , soit *particulier* , que les notions d'ordre , de rapports , de proportions , d'arrangement , de symétrie , de convenance , de disconvenance ; ces notions ne découlant point d'une autre source que celles d'existence , de nombre , de longueur , largeur , profondeur , & une infinité d'autres , sur lesquelles on ne conteste point , on peut ce me semble , employer les premières dans une définition du beau , sans être accusé

de substituer un terme à la place d'un autre, & de tourner dans un cercle vicieux.

Beau est un terme que nous appliquons à une infinité d'êtres : mais quelque différence qu'il y ait entre ces êtres il faut ou que nous fassions une fausse application du terme beau, ou qu'il y ait dans tous ces êtres une qualité dont le terme beau soit le signe.

Cette qualité ne peut être du nombre de celles qui constituent leur différence spécifique ; car où il n'y auroit qu'un seul être beau, ou tout au plus qu'une seule belle espèce d'êtres.

Mais entre les qualités communes à tous les êtres que nous appelons beaux, laquelle choisirons-nous pour la chose dont le terme beau est le signe ? Laquelle ? Il est évident, ce

me semble, que ce ne peut être que celle dont la présence les rend tous beaux ; dont la fréquence ou la rareté , si elle est susceptible de fréquence & de rareté, les rend plus ou moins beaux ; dont l'absence les fait cesser d'être beaux ; qui ne peut changer de nature , sans faire changer le beau d'espece , & dont la qualité contraire rendroit les plus beaux désagréables & laids ; celle en un mot par qui la beauté commence , augmente , varie à l'infini , décline , & disparoît : or il n'y a que la notion de *rappports* capable de ces effets.

J'appelle donc beau hors de moi, tout ce qui contient en soi de quoi réveiller dans mon entendement l'idée de rapports ; & *beau* par rapport à moi, tout ce qui réveille cette idée.

Quand je dis *tout* , j'en excepte

pourtant les qualités relatives au goût & à l'odorat ; quoique ces qualités puissent réveiller en nous l'idée des rapports , on n'appelle point *beaux* les objets en qui elles résident , quand on ne les considère que relativement à ces qualités. On dit *un mets excellent , une odeur délicieuse ;* mais non *un beau mets , une belle odeur.* Lors donc qu'on dit , *voilà un beau turbot , voilà une belle rose ,* on considère d'autres qualités dans la rose & dans le turbot que celles qui sont relatives aux sens du goût & de l'odorat.

Quand je dis *tout ce qui contient en soi de quoi réveiller dans mon entendement l'idée de rapport , ou tout ce qui réveille cette idée ,* c'est qu'il faut bien distinguer les formes qui sont dans les objets , & la notion que j'en ai. Mon

entendement ne met rien dans les choses , & n'en ôte rien. Que je pense ou ne pense point à la façade du Louvre , toutes les parties qui la composent n'en ont pas moins telle ou telle forme , & tel ou tel arrangement entr'elles : qu'il y eût des hommes ou qu'il n'y en eût point , elle n'en seroit pas moins belle ; mais seulement pour des êtres possibles constitués de corps & d'esprit comme nous ; car pour d'autres , elle ne pourroit n'être ni *belle* ni *laide* , ou même être *laide*. D'où il s'ensuit que , quoiqu'il n'y ait point de *beau absolu* , il y a deux sortes de *beau* par rapport à nous , un *beau réel* , & un *beau apperçu*.

Quand je dis , *tout ce qui réveille en nous l'idée de rapports* , je n'entends pas que pour appeller un être beau , il faille apprécier quelle est la sorte de

rappports qui y regne ; je n'exige pas que celui qui voit un morceau d'Architecture soit en état d'assurer ce que l'Architecte même peut ignorer , que cette partie est à celle-là comme tel nombre est à tel nombre ; ou que celui qui entend un concert , sache plus quelquefois que ne fait le Musicien , que tel son est à tel son dans le rapport de 2 à 4 , ou de 4 à 5. Il suffit qu'il apperçoive & sente que les membres de cette architecture , & que les sons de cette piece de musique ont des rappports , soit entr'eux , soit avec d'autres objets. C'est l'indétermination de ces rappports , la facilité de les saisir , & le plaisir qui accompagne leur perception , qui a fait imaginer que le beau étoit plutôt une affaire de sentiment que de raison. J'ose assurer que toutes les fois

qu'un principe nous fera connu dès la plus tendre enfance, & que nous en ferons par habitude une application facile & subite aux objets placés hors de nous, nous croirons en juger par sentiment : mais nous serons contraints d'avouer notre erreur dans toutes les occasions où la complication des rapports & la nouveauté de l'objet suspendront l'application du principe ; alors le plaisir attendra pour se faire sentir, que l'entendement ait prononcé que l'objet est *beau*. D'ailleurs le jugement en pareil cas est presque toujours du *beau relatif*, & non du *beau réel*.

Ou l'on considère les rapports dans les mœurs, & l'on a le *beau moral* ; ou on les considère dans les ouvrages de littérature, & on a le *beau littéraire* ; ou on les considère dans les
pièces

pieces de musique , & l'on a le *beau musical* ; ou on les confidere dans les ouvrages de la nature , & l'on a le *beau naturel* ; ou on les confidere dans les ouvrages mécaniques des hommes , & on a le *beau artificiel* ; ou on les confidere dans les représentations des ouvrages de l'art ou de la nature , & l'on a le *beau d'imitation* : dans quelqu'objet , & sous quelqu'aspect que vous considérez les rapports dans un même objet , le beau prendra différens noms.

Mais un même objet , quel qu'il soit , peut être considéré solitairement & en lui-même , ou relativement à d'autres. Quand je prononce d'une fleur qu'elle est belle , ou d'un poisson qu'il est beau , qu'entends-je ? Si je confidere cette fleur ou ce poisson solitairement , je n'entends pas autre

chose ; sinon que j'apperçois entre les parties dont ils sont composés , de l'ordre , de l'arrangement , de la symétrie , des rapports (car tous ces mots ne désignent que différentes manières d'envisager les rapports mêmes) ; en ce sens toute fleur est belle , tout poisson est beau ; mais de quel beau ? de celui que j'appelle *beau réel*.

Si je considère la fleur & le poisson relativement à d'autres fleurs & à d'autres poissons ; quand je dis qu'ils sont beaux , cela signifie qu'entre les êtres de leur genre , qu'entre les fleurs celle-ci , qu'entre les poissons celui-là , réveillent en moi le plus d'idées de rapports , & le plus de certains rapports ; car je ne tarderai pas à faire voir que tous les rapports n'étant pas de la même nature , ils contribuent

plus ou moins les uns que les autres à la beauté. Mais je puis assurer que sous cette nouvelle façon de considérer les objets, il y a *beau* & *laid*: mais quel *beau*, quel *laid*? celui qu'on appelle relatif.

Si au lieu de prendre une fleur ou un poisson, on généralise, & qu'on prenne une plante ou un animal; si on particularise & qu'on prenne une rose & un turbot, on en tirera toujours la distinction du *beau relatif*, & du *beau réel*.

D'où l'on voit qu'il y a plusieurs *beaux relatifs*, & qu'une tulipe peut être belle ou laide entre les tulipes, belle ou laide entre les fleurs, belle ou laide entre les plantes, belle ou laide entre les productions de la nature.

Mais on conçoit qu'il faut avoir vu

bien des roses & bien des turbots ; pour prononcer que ceux-ci sont beaux ou laids entre les roses & les turbots ; bien des plantes & bien des poissons , pour prononcer que la rose & le turbot sont beaux ou laids entre les plantes & les poissons ; & qu'il faut avoir une grande connoissance de la nature , pour prononcer qu'ils sont beaux ou laids entre les productions de la nature.

Qu'est-ce donc qu'on entend , quand on dit à un Artiste , *imitex la belle nature* ? Ou l'on ne fait ce que l'on commande , ou on lui dit : si vous avez à peindre une fleur , & qu'il vous soit d'ailleurs indifférent laquelle peindre , prenez la plus belle d'entre les fleurs ; si vous avez à peindre une plante , & que votre sujet ne demande point que ce soit un chêne ,

ou un ormeau sec , rompu , brisé , ébranché , prenez la plus belle d'entre les plantes ; si vous avez à peindre un objet de la nature , & qu'il vous soit indifférent lequel choisir , prenez le plus beau.

D'où il s'ensuit , 1°. que le principe de l'imitation de la belle nature demande l'étude la plus profonde & la plus étendue de ses productions en tout genre.

2°. Que quand on auroit la connoissance la plus parfaite de la nature , & des limites qu'elle s'est prescrites dans la production de chaque être , il n'en seroit pas moins vrai que le nombre des occasions où le plus beau pourroit être employé dans les Arts d'imitation , seroit à celui où il faut préférer le moins beau , comme l'unité est à l'infini.

3°. Que quoiqu'il y ait en effet un *maximum* de beauté dans chaque ouvrage de la nature considéré en lui-même ; ou , pour me servir d'un exemple , que quoique la plus belle rose qu'elle produise , n'ait jamais ni la hauteur , ni l'étendue d'un chêne ; cependant il n'y a ni beau ni laid dans ses productions , considérées relativement à l'emploi qu'on en peut faire dans les Arts d'imitation.

Selon la nature d'un être , selon qu'il excite en nous la perception d'un plus grand nombre de rapports , & selon la nature des rapports qu'il excite , il est *joli* , *beau* , *plus beau* , *très-beau* ou *laid* ; *bas* , *petit* , *grand* , *élevé* , *sublime* , *outré* , *burlesque* , ou *plaisant* ; & ce seroit faire un très-grand ouvrage , que d'entrer dans tous ces détails : il nous suffit d'avoir

montré les principes ; nous abandon-
 nons au Lecteur le soin des consé-
 quences & des applications. Mais
 nous pouvons lui assurer que , soit
 qu'il prenne ses exemples dans la na-
 ture , ou qu'il les emprunte de la Pein-
 ture , de la Morale , de l'Architecte-
 re , de la Musique , il trouvera toujours
 qu'il donne le nom de *beau réel* à
 tout ce qui contient en soi de quoi
 réveiller l'idée de rapports ; & le nom
 de *beau* relatif à tout ce qui réveille
 les rapports convenables avec les
 choses auxquelles il en faut faire la
 comparaison.

Je me contenterai d'en apporter un
 exemple , pris de la littérature. Tout
 le monde fait le mot sublime de la
 tragédie des *Horaces* , *qu'il-mourût*. Je
 demande à quelqu'un qui ne connoît
 point la piece de Corneille , & qui

n'a aucune idée de la réponse du vieil Horace , ce qu'il pense de ce trait *qu'il mourût*. Il est évident que celui que j'interroge ne sachant ce que c'est que ce *qu'il mourût* ; ne pouvant deviner si c'est une phrase complete ou un fragment , & appercevant à peine entre ces trois termes quelque rapport grammatical , me répondra que cela ne lui paroît ni beau ni laid. Mais si je lui dis que c'est la réponse d'un homme consulté sur ce qu'un autre doit faire dans un combat , il commence à appercevoir dans le répondant une sorte de courage , qui ne lui permet pas de croire qu'il soit toujours meilleur de vivre que de mourir ; & le *qu'il mourût* commence à l'intéresser. Si j'ajoute qu'il s'agit dans ce combat de l'honneur de la patrie ; que le combattant est fils de celui

qu'on interroge ; que c'est le seul qui lui reste ; que le jeune homme avoit à faire à trois ennemis , qui avoient déjà ôté la vie à deux de ses freres ; que le vieillard parle à sa fille ; que c'est un Romain : alors la réponse *qu'il mourût* , qui n'étoit ni belle ni laide , s'embellit à mesure que je développe ses rapports avec les circonstances , & finit par être sublime.

Changez les circonstances & les rapports , & faites passer le *qu'il mourût* du théâtre François sur la scene Italienne , & de la bouche du vieil Horace dans celle de Scapin , le *qu'il mourût* deviendra *burlesque*.

Changez encore les circonstances , & supposez que Scapin soit au service d'un maître dur , avare & bourru , & qu'ils soient attaqués sur un grand chemin par trois ou quatre brigands.

Scapin s'enfuit ; son maître se défend : mais pressé par le nombre il est obligé de s'enfuir aussi ; & l'on vient apprendre à Scapin que son maître a échappé au danger. Comment , dira Scapin trompé dans son attente ! il s'est donc enfui : ah ! le lâche ! *Mais, lui répondra-t-on, seul contre trois que voulois-tu qu'il fit ? qu'il mourût, répondra-t-il ; & ce qu'il mourût deviendra plaisant.* Il est donc constant que la beauté commence , s'accroît , varie , décline & disparoît avec les rapports , ainsi que nous l'avons dit plus haut.

Mais qu'entendez-vous par un *rapport* , me demandera-t-on ? N'est-ce pas changer l'acception des termes , que de donner le nom de beau à ce qu'on n'a jamais regardé comme tel ? Il semble que dans notre langue l'idée

de beau soit toujours jointe à celle de grandeur , & que ce ne soit pas définir le beau que de placer sa différence spécifique dans une qualité qui convient à une infinité d'êtres , qui n'ont ni grandeur ni sublimité. M. Crouzas a péché sans doute , lorsqu'il a chargé sa définition du beau d'un si grand nombre de caracteres , qu'elle s'est trouvée restreinte à un très-petit nombre d'êtres : mais n'est-ce pas tomber dans le défaut contraire , que de la rendre si générale , qu'elle semble les embrasser tous , sans en excepter un amas de pierres informes , jetées au hasard sur le bord d'une carrière ? Tous les objets , ajoutera-t-on , sont susceptibles de rapports entr'eux , entre leurs parties , & avec d'autres êtres ; il n'y en a point qui ne puissent être arrangés , ordonnés , symé-

trifés. La perfection est une qualité qui peut convenir à tous : mais il n'en est pas de même de la beauté ; elle est d'un petit nombre d'objets.

Voilà, ce me semble, sinon la seule, du moins la plus forte objection qu'on puisse me faire, & je vais tâcher d'y répondre.

Le rapport en général est une opération de l'entendement, qui considère soit un être, soit une qualité, en tant que cet être ou cette qualité suppose l'existence d'un autre être ou d'une autre qualité. Exemple : quand je dis que Pierre est un *bon pere*, je considère en lui une qualité qui suppose l'existence d'une autre, celle de fils ; & ainsi des autres rapports, tels qu'ils puissent être. D'où il s'ensuit que, quoique le rapport ne soit que dans notre entendement, quant à la

perception, il n'en a pas moins son fondement dans les choses; & je dirois qu'une chose contient en elle des rapports réels, toutes les fois qu'elle sera revêtue de qualités qu'un être constitué de corps & d'esprit comme moi, ne pourroit considérer sans supposer l'existence ou d'autres êtres, ou d'autres qualités, soit dans la chose même, soit hors d'elle; & je distribuerai les rapports en *réels* & en *apperçus*. Mais il y a une troisième sorte de rapports; ce sont les rapports *intellectuels* ou *factifs*; ceux que l'entendement humain semble mettre dans les choses. Un Statuaire jette l'œil sur un bloc de marbre; son imagination plus prompte que son ciseau, en enlève toutes les parties superflues, & y discerne une figure; mais cette figure est propre;

ment imaginaire & fictive ; il pourroit faire sur une portion d'espace terminée par des lignes intellectuelles , ce qu'il vient d'exécuter d'imagination dans un bloc informe de marbre. Un Philosophe jette l'œil sur un amas de pierres jetées au hasard ; il anéantit par la pensée toutes les parties de cet amas qui produisent l'irrégularité , & il parvient à en faire sortir un globe , un cube , une figure régulière. Qu'est-ce que cela signifie ? Que quoique la main de l'Artiste ne puisse tracer un dessein que sur des surfaces résistantes , il en peut transporter l'image par la pensée sur tout corps ; que dis-je , sur tout corps ? dans l'espace & le vuide. L'image , ou transportée par la pensée dans les airs , ou extraite par imagination des corps les plus informes , peut être belle ou

laide : mais non la toile idéale à laquelle on l'a attachée , ou le corps informe dont on l'a fait sortir.

Quand je dis donc qu'un être est beau par les rapports qu'on y remarque , je ne parle point des rapports intellectuels ou fictifs que notre imagination y transporte , mais des rapports réels qui y sont , & que notre entendement y remarque par le secours de nos sens.

En revanche , je prétends que , quels que soient les rapports , ce sont eux qui constitueront la beauté , non dans ce sens étroit où le *joli* est l'opposé du beau , mais dans un sens , j'ose le dire , plus philosophique & plus conforme à la notion du beau en général , & à la nature des langues & des choses.

Si quelqu'un a la patience de ras-

sembler tous les êtres auxquels nous donnons le nom de beau, il s'apercevra bientôt que dans cette foule il y en a une infinité où l'on n'a nul égard à la petitesse ou à la grandeur : la petitesse & la grandeur sont comptées pour rien toutes les fois que l'être est solitaire, ou qu'étant individu d'une espece nombreuse, on les considere solitairement. Quand on prononça de la premiere horloge ou de la premiere montre qu'elle étoit belle, faisoit-on attention à autre chose qu'à son mécanisme, ou au rapport de ses parties entr'elles ? Quand on prononce aujourd'hui que la montre est belle, fait-on attention à autre chose qu'à son usage & à son mécanisme ? Si donc la définition générale du beau doit convenir à tous les êtres auxquels on donne cette épithete, l'idée de

de grandeur en est exclue. Je me suis attaché à écarter de la notion du beau, la notion de grandeur ; parce qu'il m'a semblé que c'étoit celle qu'on lui attachoit plus ordinairement. En Mathématique, on entend par un *beau problème*, un problème difficile à résoudre ; par une *belle solution*, la solution simple & facile d'un problème difficile & compliqué. La notion de *grand*, de *sublime*, d'élevé, n'a aucun lieu dans ces occasions où on ne laisse pas d'employer le nom de beau. Qu'on parcoure de cette maniere tous les êtres qu'on nomme beaux, l'un exclura la grandeur, l'autre exclura l'utilité, un troisieme la symétrie, quelques-uns même l'apparence marquée d'ordre & de symétrie ; telle seroit la peinture d'un orage, d'une tempête, d'un chaos :

& l'on fera forcé de convenir, que la seule qualité commune, selon laquelle ces êtres conviennent tous, est la notion de rapports.

Mais quand on demande que la notion générale de beau convienne à tous les êtres qu'on nomme tels, ne parle-t-on que de sa langue, ou parle-t-on de toutes les langues? Faut-il que cette définition convienne seulement aux êtres que nous appellons beaux en François, ou à tous les êtres qu'on appelleroit beaux en Hébreu, en Syriaque, en Arabe, en Chaldéen, en Grec, en Latin, en Anglois, en Italien, & dans toutes les langues qui ont existé, qui existent, ou qui existeront? Et pour prouver que la notion de rapports est la seule qui resteroit après l'emploi d'une règle d'exclusion aussi éten-

due , le Philosophe sera-t-il forcé de les apprendre toutes ? ne lui suffit-il pas d'avoir examiné que l'acception du terme beau varie dans toutes les langues ; qu'on le trouve appliqué là à une sorte d'êtres , à laquelle il ne s'applique point ici ; mais qu'en quelque idiome qu'on en fasse usage ; il suppose perception de rapports ? Les Anglois disent *a fine flavour*, *a fine woman* ; une belle femme , une belle odeur. Où en seroit un Philosophe Anglois , si ayant à traiter du beau , il vouloit avoir égard à cette bizarrerie de sa langue ? C'est le peuple qui a fait les langues ; c'est au Philosophe à découvrir l'origine des choses ; & il seroit assez surprenant que les principes de l'une ne se trouvassent pas souvent en contradiction avec les usages de l'autre. Mais le principe de la perception

des rapports , appliqué à la nature du beau , n'a pas même ici ce désavantage ; & il est si général , qu'il est difficile que quelque chose lui échappe.

Chez tous les peuples , dans tous les lieux de la terre , & dans tous les temps , on a eu un nom pour la *couleur* en général , & d'autres noms pour les couleurs en particulier , & pour leurs nuances. Qu'auroit à faire un Philosophe à qui l'on proposeroit d'expliquer ce que c'est qu'une *belle couleur* ? sinon d'indiquer l'origine de l'application du terme beau à une couleur en général , quelle qu'elle soit , & ensuite d'indiquer les causes qui ont pu faire préférer telle nuance à telle autre. De même c'est la perception des rapports qui a donné lieu à l'invention du terme *beau* ; & selon

que les rapports & l'esprit de l'homme a varié, on a fait les noms *joli*, *beau*, *charmant*, *grand*, *sublime*, *divin*, & une infinité d'autres, tant relatifs au physique qu'au moral. Voilà les nuances du beau : mais j'étends cette pensée, & je dis :

Quand on exige que la notion générale de beau convienne à tous les être beaux, parle-t-on seulement de ceux qui portent cette épithète ici & aujourd'hui, ou de ceux qu'on a nommés beaux à la naissance du monde, qu'on appelloit beaux il y a cinq mille ans, à trois mille lieues, & qu'on appellera tels dans les siècles à venir ; de ceux que nous avons regardés comme tels dans l'enfance, dans l'âge mûr, & dans la vieillesse ; de ceux qui font l'admiration des peuples policés, & de ceux qui char-

ment les sauvages ? La vérité de cette définition sera-t-elle locale , particulière , & momentanée ? ou s'étendra-t-elle à tous les êtres , à tous les temps , à tous les hommes , & à tous les lieux ? Si l'on prend le dernier parti , on se rapprochera beaucoup de mon principe , & l'on ne trouvera guere d'autre moyen de concilier entr'eux les jugemens de l'enfant & de l'homme fait : de l'enfant à qui il ne faut qu'un vestige de symétrie & d'imitation pour admirer & pour être récréé ; de l'homme fait , à qui il faut des palais & des ouvrages d'une étendue pour être frappé : du sauvage & de l'homme policé ; du sauvage , qui est enchanté à la vue d'une pendeloque de verre , d'une bague de laiton , ou d'un brasselet de quincaillerie ; & de l'homme policé qui n'ac-

corde son attention qu'aux ouvrages les plus parfaits : des premiers hommes , qui prodiguoient les noms de *beaux* , de *magnifiques* , &c. à des cabanes , des chaumieres , & des granges ; & des hommes d'aujourd'hui , qui ont restreint ces dénominations aux derniers efforts de la capacité de l'homme.

Placez la beauté dans la perception des rapports , & vous aurez l'histoire de ses progrès depuis la naissance du monde jusqu'aujourd'hui : choisissez pour caractere différentiel du beau en général , telle autre qualité qu'il vous plaira , & votre notion se trouvera tout-à-coup concentrée dans un point de l'espace & du temps.

La perception des rapports est donc le fondement du beau ; c'est donc la perception des rapports qu'on

a désignée dans les langues sous une infinité de noms différens , qui tous n'indiquent que différentes sortes de *beau*.

Mais dans la nôtre , & dans presque toutes les autres , le terme *beau* se prend souvent par opposition à *joli* ; & sous ce nouvel aspect il semble que la question du beau ne soit plus qu'une affaire de grammaire , & qu'il ne s'agisse plus que de spécifier exactement les idées qu'on attache à ce terme.

Après avoir tenté d'exposer en quoi consiste l'origine du beau , il ne nous reste plus qu'à rechercher celle des opinions différentes que les hommes ont de la beauté : cette recherche achevera de donner de la certitude à nos principes ; car nous démontrerons que toutes ces différences résultent

tent de la diversité des rapports aperçus ou introduits, tant dans les productions de la nature, que dans celles des Arts.

Le beau qui résulte de la perception d'un seul rapport, est moindre ordinairement que celui qui résulte de la perception de plusieurs rapports. La vue d'un beau visage ou d'un beau tableau, affecte plus que celle d'une seule couleur; un ciel étoilé, qu'un rideau d'azur; un paysage, qu'une campagne ouverte; un édifice, qu'un terrain uni; une pièce de musique, qu'un son. Cependant il ne faut pas multiplier le nombre des rapports à l'infini; & la beauté ne suit pas cette progression: nous n'admettons de rapport dans les belles choses que ce qu'un bon esprit en peut saisir nettement & facilement.

Mais qu'est-ce qu'un bon esprit ? où est ce point dans les ouvrages , en-deçà duquel , faute de rapports , ils sont trop unis , & au-delà duquel ils en sont chargés par excès ? Première source de diversité dans les jugemens. Ici commencent les contestations. Tous conviennent qu'il y a un beau , qu'il est le résultat des rapports apperçus : mais selon qu'on a plus ou moins de connoissance , d'expérience , d'habitude de juger , de méditer , de voir , plus d'étendue naturelle dans l'esprit , on dit qu'un esprit est pauvre ou riche , confus ou rempli , mesquin ou chargé.

Mais combien de compositions où l'Artiste est contraint d'employer plus de rapports que le grand nombre n'en peut saisir , & où il n'y a guere que ceux de son art , c'est-à-dire ,

les hommes les moins disposés à lui rendre justice , qui connoissent tout le mérite de ses productions ? Que devient alors le beau ? Ou il est présenté à une troupe d'ignorans qui ne sont pas en état de le sentir , ou il est senti par quelques envieux qui se taisent ; c'est-là souvent tout l'effet d'un grand morceau de Musique. M. d'Alembert a dit dans le discours préliminaire du Dictionnaire Encyclopédique , discours qui mérite bien d'être cité dans cet article , qu'après avoir fait un art d'apprendre la Musique , on en devroit bien faire un de l'écouter : & j'ajoute qu'après avoir fait un art de la Poésie & de la Peinture , c'est en vain qu'on en a fait un de lire , & de voir ; & qu'il régnera toujours dans les jugemens de certains ouvrages une uniformité appa-

rente , moins injurieuse à la vérité pour l'Artiste que le partage des sentimens , mais toujours fort affligeante.

Entre les rapports on en peut distinguer une infinité de sortes ; il y en a qui se fortifient , s'affoiblissent , & se temperent mutuellement. Quelle différence dans ce qu'on pensera de la beauté d'un objet , si on les fait tous , ou si l'on n'en fait qu'une partie ! Seconde source de diversité dans les jugemens. Il y en a d'indéterminés & de déterminés : nous nous contentons des premiers pour accorder le nom de beau , toutes les fois qu'il n'est pas de l'objet immédiat & unique de la science ou de l'art de les déterminer. Mais si cette détermination est l'objet immédiat & unique d'une science ou d'un art , nous exigeons non-seulement les rapports , mais

encore leur valeur. Voilà la raison pour laquelle nous disons un beau théoreme, & que nous ne disons pas un bel axiome ; quoiqu'on ne puisse pas nier que l'axiome exprimant un rapport , n'ait aussi sa *beauté réelle*. Quand je dis , en Mathématique , que le tout est plus grand que sa partie , j'énonce assurément une infinité de propositions particulieres , sur la quantité partagée : mais je ne détermine rien sur l'excès juste du tout sur ses portions ; c'est presque comme si je disois : le cylindre est plus grand que la sphere inscrite ; & la sphere plus grande que le cône inscrit. Mais l'objet propre & immédiat des Mathématiques est de déterminer de combien l'un de ces corps est plus grand ou plus petit que l'autre ; & celui qui démontrera qu'ils sont tou-

jours entr'eux comme les nombres 3, 2, 1, aura fait un théoreme admirable. La beauté qui consiste toujours dans les rapports, sera dans cette occasion, en raison composée du nombre des rapports, & de la difficulté qu'il y avoit à les appercevoir; & le théoreme qui énoncera que toute ligne qui tombe du sommet d'un triangle isocèle sur le milieu de sa base, partage l'angle en deux angles égaux, ne sera pas merveilleux: mais celui qui dira que les asymptotes d'une courbe s'en approchent sans cesse sans jamais la rencontrer, & que les espaces formés par une portion de l'axe, une portion de la courbe, l'asymptote, & le prolongement de l'ordonnée, sont entr'eux comme tel nombre à tel nombre, sera beau. Une circonstance qui n'est

pas indifférente à la beauté , dans cette occasion & dans beaucoup d'autres , c'est l'action combinée de la surprise & des rapports , qui a lieu toutes les fois que le théoreme dont on a démontré la vérité passoit auparavant pour une proposition fausse.

Il y a des rapports que nous jugeons plus ou moins essentiels ; tel est celui de la grandeur relativement à l'homme , à la femme , & à l'enfant : nous disons d'un enfant qu'il est beau , quoiqu'il soit petit ; il faut absolument qu'un bel homme soit grand , nous exigeons moins cette qualité dans une femme ; & il est plus permis à une petite femme d'être belle , qu'à un petit homme d'être beau. Il me semble que nous considérons alors les êtres , non-seule-

ment en eux-mêmes , mais encore relativement aux lieux qu'ils occupent dans la nature , dans le grand tout ; & selon que ce grand tout est plus ou moins connu , l'échelle qu'on se forme de la grandeur des êtres est plus ou moins exacte : mais nous ne savons jamais bien quand elle est juste. Troisième source de diversité de goûts & de jugemens dans les arts d'imitation. Les grands maîtres ont mieux aimé que leur échelle fût un peu trop grande que trop petite : mais aucun d'eux n'a la même échelle , ni peut-être celle de la nature.

L'intérêt , les passions , l'ignorance , les préjugés , les usages , les mœurs , les climats , les coutumes , les gouvernemens , les cultes , les événemens , empêchent les êtres qui nous

environnent, ou les rendent capables de réveiller en nous plusieurs idées, anéantissent en eux des rapports très-naturels, & y en établissent de capricieux & d'accidentels. Quatrième source de diversité dans les jugemens.

On rapporte tout à son art & à ses connoissances : nous faisons tous plus ou moins le rôle du critique d'Appelle ; & quoique nous ne connoissions que la chaussure, nous jugeons aussi de la jambe ; ou quoique nous ne connoissions que la jambe, nous descendons aussi à la chaussure : mais nous ne portons pas seulement ou cette témérité ou cette ostentation de détail dans le jugement des productions de l'art ; celles de la nature n'en sont pas exemptes. Entre les tulipes d'un jardin, la plus

belle pour un curieux sera celle où il remarquera une étendue, des couleurs, une feuille, des variétés peu communes : mais le Peintre occupé d'effets de lumieres, de teintes, de clair-obscur, de formes relatives à son art, négligera tous les caractères que le fleuriste admire, & prendra pour modele la fleur même méprisée par le curieux. Diversité de talens & de connoissance, cinquieme source de diversité dans les jugemens.

L'ame a le pouvoir d'unir ensemble les idées qu'elle a reçues séparément, de comparer les objets par le moyen des idées qu'elle en a; d'observer les rapports qu'elles ont entr'elles, d'étendre ou de resserrer ses idées à son gré, de considérer séparément chacune des idées simples qui peuvent s'être trouvées réunies

dans la sensation qu'elle en a reçue. Cette dernière opération de l'ame s'appelle abstraction. Les idées des substances corporelles sont composées de diverses idées simples, qui ont fait ensemble leurs impressions lorsque les substances corporelles se sont présentées à nos sens : ce n'est qu'en spécifiant en détail ces idées sensibles, qu'on peut définir les substances. Ces sortes de définitions peuvent exciter une idée assez claire d'une substance dans un homme qui ne l'a jamais immédiatement aperçue, pourvu qu'il ait autrefois reçu séparément, par le moyen des sens, toutes les idées simples qui entrent dans la composition de l'idée complexe de la substance définie : mais s'il lui manque la notion de quelque une des idées simples dont cette

substance est composée , & s'il est privé du sens nécessaire pour les appercevoir , ou si ce sens est dépravé sans retour , il n'est aucune définition qui puisse exciter en lui l'idée dont il n'auroit pas eu précédemment une perception sensible. Sixieme source de diversité dans les jugemens que les hommes porteront de la beauté d'une description ; car combien entr'eux de notions fausses , combien de demi-notions du même objet !

Mais ils ne doivent pas s'accorder davantage sur les êtres intellectuels : ils sont tous représentés par des signes ; & il n'y a presque aucun de ces signes qui soit assez exactement défini , pour que l'acception n'en soit pas plus étendue ou plus resserrée dans un homme que dans

un autre. La Logique & la Méta-
 physique seroient bien voisines de la
 perfection , si le Dictionnaire de la
 langue étoit bien fait : mais c'est en-
 core un ouvrage à désirer ; & comme
 les mots sont les couleurs dont la
 Poésie & l'Eloquence se servent ,
 quelle conformité peut-on attendre
 dans les jugemens du tableau , tant
 qu'on ne saura seulement pas à quoi
 s'en tenir sur les couleurs & sur les
 nuances ? Septieme source de diver-
 sité dans les jugemens.

Quel que soit l'être dont nous
 jugeons , les goûts & les dégoûts
 excités par l'instruction , par l'édu-
 cation , par le préjugé , ou par un
 certain ordre factice dans nos idées ,
 sont tous fondés sur l'opinion où
 nous sommes que ces objets ont
 quelque perfection ou quelque défaut

dans les qualités , pour la perception desquelles nous avons des sens ou des facultés convenables. Huitieme source de diversité.

On peut assurer que les idées simples qu'un même objet excite en différentes personnes , sont aussi différentes que les goûts & les dégoûts qu'on leur remarque. C'est même une vérité de sentiment ; & il n'est pas plus difficile que plusieurs personnes different entr'elles dans un même instant , relativement aux idées simples , que le même homme ne differe de lui-même dans des instans différens. Nos sens sont dans un état de vicissitude continuelle : un jour on n'a point d'yeux , un autre jour on entend mal ; & d'un jour à l'autre , on voit , on sent , on entend différemment. Neuvieme source de diver-

sité dans les jugemens des hommes d'un même âge , & d'un même homme en différens âges.

Il se joint par accident à l'objet le plus beau des idées désagréables. Si l'on aime le vin d'Espagne , il ne faut qu'en prendre avec de l'émétique pour le détester. Il ne nous est pas libre d'éprouver ou non des nausées à son aspect : le vin d'Espagne est toujours bon , mais notre condition n'est pas la même par rapport à lui. De même , ce vestibule est toujours magnifique , mais mon ami y a perdu la vie. Ce théâtre n'a pas cessé d'être beau , depuis qu'on m'y a sifflé : mais je ne peux plus le voir , sans que mes oreilles ne soient encore frappées du bruit des sifflets. Je ne vois sous ce vestibule , que mon ami expirant ; je ne sens plus sa beauté. Dixième

source d'une diversité dans les jugemens , occasionnée par ce cortège d'idées accidentelles , qu'il ne nous est pas libre d'écarter de l'idée principale. *Post equitem sedet atra cura.*

Lorsqu'il s'agit d'objets composés , & qui présentent en même temps des formes naturelles & des formes artificielles , comme dans l'Architecture , les jardins , les ajustemens , &c. notre goût est fondé sur une autre association d'idées , moitié raisonnables , moitié capricieuses : quelque foible analogie avec la démarche , le cri , la forme , la couleur d'un objet mal-faisant , l'opinion de notre pays , les conventions de nos compatriotes , &c. tout influe dans nos jugemens. Ces causes tendent-elles à nous faire regarder les couleurs éclatantes & vives , comme une marque

que de vanité ou de quelque autre mauvaise disposition de cœur ou d'esprit ; certaines formes sont-elles en usage parmi les payfans , ou des gens dont la profession , les emplois , le caractère nous sont odieux ou méprisables ; ces idées accessoires reviendront malgré nous , avec celles de la couleur & de la forme ; & nous prononcerons contre cette couleur & ces formes , quoiqu'elles n'aient rien en elles-mêmes de désagréable. Onzieme source de diversité.

Quel sera donc l'objet dans la nature sur la beauté duquel les hommes seront parfaitement d'accord ? La structure des végétaux ? Le mécanisme des animaux ? Le monde ? Mais ceux qui sont les plus frappés des rapports , de l'ordre , des symétries ,

des liaisons , qui regnent entre les parties de ce grand tout , ignorant le but que le Créateur s'est proposé en le formant , ne font-ils pas entraînés à prononcer qu'il est parfaitement beau , par les idées qu'ils ont de la Divinité ? Et ne regardent-ils pas cet ouvrage comme un chef-d'œuvre , principalement parce qu'il n'a manqué à l'Auteur ni la puissance ni la volonté pour le former tel ? Mais combien d'occasions où nous n'avons pas le même droit d'inférer la perfection de l'ouvrage , du nom seul de l'ouvrier , & où nous ne laissons pas que d'admirer ? Ce tableau est de Raphaël , cela suffit. Douzieme source , sinon de diversité , du moins d'erreur dans les jugemens.

Les Etres purement imaginaires ,

tels que le Sphynx ; la Syrene , le Faune , le Minotaure , l'homme idéal , &c. sont ceux sur la beauté desquels on semble moins partagé , & cela n'est pas surprenant : ces êtres imaginaires sont à la vérité formés d'après les rapports que nous voyons observés dans les êtres réels ; mais le modele auquel ils doivent ressembler , épars entre toutes les productions de la nature , est proprement par-tout & nulle part.

Quoi qu'il en soit de toutes ces causes de diversité dans nos jugemens , ce n'est point une raison de penser que le beau réel , celui qui consiste dans la perception des rapports , soit une chimere ; l'application de ce principe peut varier à l'infini , & ses modifications acci-

dentelles occasionner des differtations & des guerres littéraires : mais le principe n'en est pas moins constant. Il n'y a peut-être pas deux hommes sur la terre , qui apperçoivent exactement les mêmes rapports dans un même objet , & qui le jugent beau au même degré : mais s'il y en avoit un seul qui ne fût affecté des rapports dans aucun genre , ce seroit un stupide parfait ; & s'il y étoit insensible seulement dans quelques genres , ce phénomène décéleroit en lui un défaut d'économie animale , & nous serions toujours éloignés du scepticisme , par la condition générale du reste de l'espèce.

Le beau n'est pas toujours l'ouvrage d'une cause intelligente : le mouvement établit souvent , soit dans

un être considéré solitairement, soit entre plusieurs êtres comparés entr'eux, une multitude prodigieuse de rapports surprenans. Les Cabinets d'histoire naturelle en offrent un grand nombre d'exemples. Les rapports sont alors des résultats de combinaisons fortuites, du moins par rapport à nous. La nature imite, en se jouant dans cent occasions, les productions de l'art; & l'on pourroit demander, je ne dis pas si ce Philosophe qui fut jeté par une tempête sur les bords d'une île inconnue, avoit raison de s'écrier, à la vue de quelques figures de Géométrie : *Courage mes amis, voici des pas d'hommes*; mais combien il faudroit remarquer de rapports dans un être, pour avoir une certitude complète qu'il est l'ouvrage d'un

118 TRAITÉ DU BEAU.

Artiste ; en quelle occasion un seul défaut de symétrie prouveroit plus que toute somme donnée de rapports ; comment sont entr'eux le temps de l'action de la cause fortuite , & les rapports observés dans les effets produits ; & si à l'exception des œuvres du Tout-Puissant , il y a des cas où le nombre des rapports ne puisse jamais être compensé par celui des jets.

F I N.

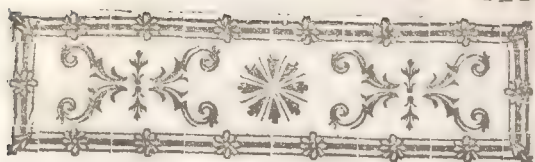
D E L A
PHILOSOPHIE
DES CHINOIS.



A AMSTERDAM.

M. DCC. LXXII.

DE LA



DE LA
PHILOSOPHIE
DES CHINOIS.

CES Peuples qui font, d'un
 consentement unanime,
 supérieurs à toutes les Na-
 tions de l'Asie, par leur ancienneté,
 leur esprit, leurs progrès dans les
 Arts, leur sagesse, leur politique,
 leur goût pour la Philosophie, le
 disputent même dans tous ces points,
 au jugement de quelques Auteurs,
 aux contrées de l'Europe les plus
 éclairées.

L

Si l'on en croit ces Auteurs , les Chinois ont eu des Sages dès les premiers âges du monde. Ils avoient des cités érudités ; des Philosophes leur avoient prescrit des plans sublimes de Philosophie morale , dans un temps où la terre n'étoit pas encore bien essuyée des eaux du déluge : témoin Isaac Vossius , Spizelius , & cette multitude innombrable de Missionnaires de la Compagnie de Jésus , que le désir d'étendre les lumières de notre sainte Religion , a fait passer dans ces grandes & riches contrées.

Il est vrai que Budée , Thomafius , Gundling , Heumann , & d'autres Ecrivains dont les lumières sont de quelque poids , ne nous peignent pas les Chinois en beau ; que les autres Missionnaires ne sont pas d'accord sur la grande sagesse de ces peuples ,

avec les Missionnaires de la Compagnie de Jésus, & que ces derniers ne les ont pas même regardé tous d'un œil également favorable.

Au milieu de tant de témoignages opposés, il sembleroit que le seul moyen qu'on eût de découvrir la vérité, ce seroit de juger du mérite des Chinois par celui de leurs productions les plus vantées. Nous en avons plusieurs collections; mais malheureusement on est peu d'accord sur l'authenticité des livres qui composent ces collections; on dispute sur l'exactitude des traductions qu'on en a faites, & l'on ne rencontre que des ténèbres encore fort épaisses, du côté même d'où l'on étoit en droit d'attendre quelques traits de lumière.

La Collection publiée à Paris en
L ij

1687 par les PP. Intorcetta, Hendrick, Rougemont & Couplet, nous présente d'abord le *ta-hio* ou le *scientia magna*, ouvrage de Confucius, publié par Cemçu, un de ses disciples. Le Philosophe Chinois s'y est proposé d'instruire les maîtres de la terre dans l'art de bien gouverner, qu'il renferme dans celui de connoître & d'acquérir les qualités nécessaires à un Souverain, de se commander à soi-même, de savoir former son conseil & sa cour, & d'élever sa famille.

Le second ouvrage de la collection, intitulé *chum-yum*, ou *de mediocritate in rebus sempiterno*, ou *de mediocritate in rebus omnibus tenenda*, n'a rien de si fort sur cet objet qu'on ne pût aisément renfermer dans quelques maximes de Sénèque.

Le troisieme est un recueil de dialogues & d'apophtegmes sur les vices, les vertus, les devoirs, & la bonne conduite : il est intitulé *lun-yu*. On trouvera à la fin de cet article, les plus frappans de ces apophtegmes, sur lesquels on pourra apprécier ce troisieme ouvrage de Confucius.

Les savans Editeurs avoient promis les écrits de Mencius, Philosophe Chinois; & François Noël, Missionnaire de la même Compagnie, a satisfait en 1711 à cette promesse, en publiant six livres classiques Chinois, entre lesquels on trouve quelques morceaux de Mencius. Nous n'entrerons point dans les différentes contestations que cette collection & la précédente ont excitées entre les érudits. Si quelques faits hasardés par les Editeurs de ces collections, & dé-

montrés faux par de savans Européens , tel , par exemple , que celui des tables astronomiques données pour authentiquement Chinoises , & convaincues d'une correction faite sur celles de Ticho , sont capables de jeter des soupçons dans les esprits sans partialité ; les moins impartiaux ne peuvent non plus se cacher que les adversaires de ces pénibles collections ont mis bien de l'humeur & de la passion dans leur critique.

La chronologie Chinoise ne peut être incertaine , sans que la première origine de la Philosophie chez les Chinois ne le soit aussi. Fohi est le fondateur de l'Empire de la Chine , & passe pour son premier Philosophe. Il régna l'an 2954 avant la naissance de Jésus-Christ. Le cycle Chinois commence l'an 2647 avant Jésus-

Christ, la huitieme année du regne de Hoangti. Hoangti eut pour prédécesseurs Fohi & Xinang. Celui-ci régna 110 ans, celui-là 140; mais en suivant le systême du P. Petau, la naissance de Jésus-Christ tombe dans l'an du monde 3889, & le déluge l'an du monde 1656: d'où il s'ensuit que Fohi a régné quelques siècles avant le déluge; & qu'il faut ou abandonner la chronologie des livres sacrés, ou celle des Chinois. Je ne crois pas qu'il y ait à choisir ni pour un Chrétien, ni pour un Européen sensé, qui lisant dans l'histoire de Fohi que sa mere en devint enceinte par l'arc-en-ciel, & une infinité de contes de cette force, ne peut guere regarder son regne comme une époque certaine, malgré le témoignage unanime d'une nation.

En quelque temps que Fohi ait régné , il paroît avoir fait dans la Chine plutôt le rôle d'un Hermès ou d'un Orphée , que celui d'un grand Philosophe ou d'un savant Théologien. On raconte de lui qu'il inventa l'alphabet & deux instrumens de Musique , l'un à vingt-sept cordes & l'autre à trente-six. On a prétendu que le livre *ye-kim* qu'on lui attribue , contenoit les secrets les plus profonds ; & que les peuples qu'il avoit rassemblés & civilisés , avoient appris de lui qu'il existoit un Dieu , & la maniere dont il vouloit être adoré.

Ce *ye-kim* est le troisieme de l'*u-kim* ou du recueil des livres les plus anciens de la Chine. C'est un composé de lignes entieres & de lignes ponctuées, dont la combinaison donne

soixante-quatre figures différentes. Les Chinois ont regardé ces figures comme une histoire emblématique de la nature, des causes de ses phénomènes, des secrets de la divination, & de je ne sais combien d'autres belles connoissances, jusqu'à ce que Leibnitz ait déchiffré l'énigme, & montré à toute cette Chine si pénétrante, que les deux lignes de Fohi n'étoient autre chose que les élémens de l'arithmétique binaire. Il n'en faut pas pour cela mépriser davantage les Chinois; une Nation très-éclairée a pu sans succès & sans déshonneur chercher pendant des siècles entiers, ce qu'il étoit réservé à Leibnitz de découvrir.

L'Empereur Fohi transmit à ses successeurs sa manière de philosopher. Ils s'attachèrent tous à perfectionner

ce qu'il passe pour avoir commencé, la science de civiliser les peuples, d'adoucir leurs mœurs, & de les accoutumer aux chaînes utiles de la société. *Xin-num* fit un pas de plus. On reçut de lui des préceptes d'agriculture, quelques connoissances des plantes, les premiers essais de la médecine. Il est très-incertain si les Chinois étoient alors idolâtres, athées ou déistes. Ceux qui prétendent démontrer qu'ils admettoient l'existence d'un Dieu tel que nous l'adorons, par le sacrifice que fit Chingtang dans un temps de famine, n'y regardent pas d'assez près.

La Philosophie des Souverains de la Chine paroît avoir été long-temps toute politique & morale, à en juger par le recueil des plus belles maximes des Rois *Yao*, *Xum*, & *Yu* : ce

recueil est intitulé *u-kim* ; il ne contient pas seulement ces maximes , elles ne forment que la matiere du premier livre qui s'appelle *xu-kim*. Le second livre ou le *xy-kim* , est une collection de poëmes & d'odes morales. Le troisieme est l'ouvrage linéaire de Fohi , dont nous avons parlé. Le quatrieme ou le *chum-cieu* , ou le printemps & l'automne , est un abrégé historique de la vie de plusieurs Princes , où leurs vices ne sont pas déguisés. Le cinquieme ou le *li-ki* , est une espece de rituel où l'on a joint à l'explication de ce qui doit être observé dans les cérémonies profanes & sacrées , les devoirs des hommes en tout état , au temps des trois familles Impériales *Hia* , *Xam* & *Cheu*. Confucius se vançoit d'avoir puisé ce qu'il connoissoit de plus

132 DE LA PHILOSOPHIE

sage dans les écrits des anciens Rois;
Yao & Xun.

L'*u-kim* est à la Chine le monument littéraire le plus saint, le plus sacré, le plus authentique, le plus respecté. Cela ne l'a pas mis à l'abri des commentaires; les hommes dans aucun temps, chez aucune nation, n'ont rien laissé d'intact. Le commentaire de l'*u-kim* a formé la collection *su-xu*. Le *su-xu* est très-estimé des Chinois: il contient le *scientia magna*, le *medium sempiternum*, les *rationantium sermones*, & l'ouvrage de Mencius de *naturâ, moribus, ritibus & officiis*.

On peut regarder la durée des regnes des Rois Philosophes, comme le premier âge de la Philosophie Chinoise. La durée du second âge où nous allons entrer, commence à Roofi ou *Li-lao-kiun*, & finit à la

mort de Mencius. La Chine eut plusieurs Philosophes particuliers longtemps avant Confucius. On fait surtout mention de Roofi ou *Li-lao-kiun*, ou *Lao-tan* ; il naquit 346 ans après Xekia ou 504 ans avant Jesus-Christ, à Sokoki, dans la province de Soo. Sa mere le porta quatre-vingt-un ans dans son sein ; il passa pour avoir reçu l'ame de Sancti-Kaste, un des plus célèbres disciples de Xekia, & pour être profondément versé dans la connoissance des Dieux, des esprits, de l'immortalité des ames, &c. Jusqu'alors la Philosophie avoit été morale. Voici maintenant de la métaphysique, & à sa suite, des sectes, des haines & des troubles.

Confucius ne paroît pas avoir cultivé beaucoup cette espece de Philo-

sophie, il faisoit trop de cas de celle des premiers Souverains de la Chine. Il naquit 451 ans avant Jésus-Christ, dans le village de *Ceu-ye*, au Royaume de *Xantung*. Sa famille étoit illustre : sa naissance fut miraculeuse, comme on pense bien. On entendit une musique céleste autour de son berceau. Les premiers services qu'on rend aux nouveaux-nés, il les reçut de deux dragons. Il avoit à six ans la hauteur d'un homme fait, & la gravité d'un vieillard. Il se livra à quinze ans à l'étude de la littérature & de la Philosophie. Il étoit marié à vingt ans. Sa sagesse l'éleva aux premières dignités : mais inutile, odieux peut-être & déplacé dans une Cour voluptueuse & débauchée, il la quitta pour aller dans le Royaume de *Sum*, instituer une école de Philosophie morale.

Cette école fut nombreuse, il en sortit une foule d'hommes habiles & d'honnêtes citoyens. Sa Philosophie étoit plus en action qu'en discours. Il fut chéri de ses disciples pendant sa vie ; ils le pleurerent long-temps après sa mort. Sa mémoire & ses écrits sont dans une grande vénération. Les honneurs qu'on lui rend encore aujourd'hui ont excité entre nos Missionnaires les contestations les plus vives. Ils ont été regardés par les uns comme une idolâtrie incompatible avec l'esprit du Christianisme : d'autres n'en ont pas jugé si sévèrement. Ils convenoient assez les uns & les autres , que si le culte qu'on rend à Confucius étoit religieux , ce culte ne pouvoit être toléré par des Chrétiens : mais les Missionnaires de la Compagnie de Jésus ont toujours prétendu qu'il n'étoit que civil.

Voici en quoi ce culte consistoit : C'est la coutume des Chinois de sacrifier aux ames de leurs parens morts : les Philosophes rendent ce devoir particulièrement à Confucius. Il y a proche de l'école confucienne un autel consacré à sa mémoire , & sur cet autel l'image du Philosophe , avec cette inscription : *C'est ici le trône de l'ame de notre très-saint & très-excellent premier maître Confucius.* Là s'assemblent les Lettrés , tous les équinoxes , pour honorer par une offrande solennelle , le Philosophe de la nation. Le principal Mandarin du lieu fait la fonction de Prêtre ; d'autres lui servent d'acolytes : on choisit le jour du sacrifice avec des cérémonies particulieres ; on se prépare à ce grand jour par des jeûnes. Le jour venu , on examine l'hostie , on allume
des

des cierges , on se met à genoux , on prie , on a deux coupes , l'une pleine de sang , l'autre pleine de vin ; on les répand sur l'image de Confucius ; on bénit les assistans , & chacun se retire.

Il est très-difficile de décider si Confucius a été le Socrate ou l'Anaxagoras de la Chine : cette question tient à une connoissance profonde de la langue ; mais on doit s'appercevoir par l'analyse que nous avons faite plus haut de quelques-uns de ses ouvrages , qu'il s'appliqua davantage à l'étude de l'homme & des mœurs , qu'à celle de la nature & de ses causes.

Mencius parut dans le siècle suivant. Nous passons tout de suite à ce Philosophe , parce que Roofi des Japonois est le même que *Li-lao-kiun*

des Chinois, dont nous avons parlé plus haut. Mencius a la réputation de l'avoir emporté, en subtilité & en éloquence, sur Confucius, mais de lui avoir beaucoup cédé par l'innocence des mœurs, la droiture du cœur, & la modestie des discours. Toute Littérature & toute Philosophie furent presque étouffées par *Xi-hoam-ti*, qui régna trois siècles ou environ après celui de Confucius. Ce Prince jaloux de ses prédécesseurs, ennemi des savans, oppresseur de ses sujets, fit brûler tous les écrits qu'il put recueillir, à l'exception des livres d'agriculture, de médecine, & de magie. Quatre cents soixante Savans qui s'étoient réfugiés dans des montagnes avec ce qu'ils avoient pu emporter de leurs bibliothèques, furent pris & expirèrent au milieu des flam-

mes. D'autres, à-peu-près en même nombre, qui craignirent le même sort, aimèrent mieux se précipiter dans les eaux du haut des rochers d'une île où ils s'étoient renfermés. L'étude des lettres fut proscrite sous les peines les plus sévères; ce qui restoit de livres fut négligé; & lorsque les Princes de la famille de *Hau* s'occupèrent du renouvellement de Littérature, à peine put-on recouvrer quelques ouvrages de Confucius & de Mencius. On tira des crevasses d'un mur un exemplaire de Confucius à demi-pourri; & c'est sur cet exemplaire défectueux qu'il paroît qu'on a fait les copies qui l'ont multiplié.

Le renouvellement des lettres peut servir de date au troisieme période de l'ancienne Philosophie Chinoise.

La secte de *Foe* se répandit alors dans la Chine, & avec elle l'idolâtrie, l'athéisme & toutes sortes de superstitions ; en sorte qu'il est incertain si l'ignorance dans laquelle la barbarie de *Xi-hoam-ti* avoit plongé ces peuples, n'étoit pas préférable aux fausses doctrines dont ils furent infectés. Voyez à l'article de la Philosophie des Japonais, l'histoire de la Philosophie de *Xekia*, de la secte de *Roosi*, & de l'idolâtrie de *Foe*. Cette secte fut suivie de celle des quiétistes ou *un-guei-kiao*, *nihil agentium*. Trois siècles après la naissance de Jésus-Christ, l'Empire fut plein d'une espèce d'hommes qui s'imaginèrent être d'autant plus parfaits, c'est-à-dire, selon eux, plus voisins du principe aérien, qu'ils étoient plus oisifs. Ils s'interdisoient, autant qu'il étoit

en eux, l'usage le plus naturel des sens. Ils se rendoient statues pour devenir air : cette dissolution étoit le terme de leur espérance, & la dernière récompense de leur inertie philosophique. Les Quiétistes furent négligés pour les *Fanchin* ; ces Epicuriens parurent dans le cinquième siècle. Le vice, la vertu, la providence, l'immortalité, &c. étoient pour ceux-ci des noms vuides de sens. Cette Philosophie est malheureusement trop commode pour cesser promptement : il est d'autant plus dangereux que tout un peuple soit imbu de ses principes.

On fait commencer la Philosophie Chinoise du moyen âge aux dixième & onzième siècles, sous les deux Philosophes *Chen-cu* & *Chim-cî*. Ce furent deux polythéistes, selon les

uns; deux athées, selon les autres; deux déistes, selon quelques-uns qui prétendent que ces Auteurs défigurés par les Commentateurs leur ont l'obligation entière de toutes les absurdités qui ont passé sous leurs noms. La secte des Lettrés est venue immédiatement après celles de *Cheu-cu* & de *Chim-ci*. Elle a divisé l'Empire sous le nom de *Ju-kiao*, avec les sectes *Foe-kiao* & *Lao-kiao*, qui ne sont vraisemblablement que trois combinaisons différentes de superstition, d'idolâtrie, & de polythéisme ou d'athéisme. C'est ce dont on jugera plus sainement par l'exposition de leurs principes que nous allons placer ici. Ces principes, selon les Auteurs qui paroissent les mieux instruits, ont été ceux des Philosophes du moyen âge, & sont encore au-

jourd'hui ceux des Lettrés , avec quelques différences qu'y aura apparemment introduit le commerce avec nos Savans.

Principes des Philosophes Chinois du moyen âge & des Lettrés de celui-ci.

1. Le devoir du Philosophe est de chercher quel est le premier principe de l'univers ; comment les causes générales & particulieres en sont émanées ; quelles sont les actions de ces causes , quels sont leurs effets ; qu'est-ce que l'homme relativement à son corps & à son ame ; comment il conçoit , comment il agit ; ce que c'est que le vice , ce que c'est que la vertu ; en quoi l'habitude en consiste ; quelle est la destinée de chaque homme ; quels sont les moyens de la connoître :

& toute cette doctrine doit être exposée par symboles , énigmes , nombres , figures , & hiéroglyphes.

2. La science est ou antécédente , *sien-tien-hio* , & s'occupe de l'être & de la substance du premier principe , du lieu , du mode , de l'opération des causes premières considérées en puissance ; ou elle est subséquente , & elle traite de l'influence des principes immatériels dans les cas particuliers ; de l'application des forces actives pour augmenter , diminuer , altérer ; des ouvrages ; des choses de la vie civile ; de l'administration de l'Empire ; des conjonctures convenables ou non ; des temps propres ou non , &c.

Science antécédente. 1. La puissance qui domine sur les causes générales , s'appelle *ti-chu chu zai-kuin-wang-huang* :

wang-huang: ces termes font l'énumération de ses qualités.

2. Il ne se fait rien de rien. Il n'y a donc ni principe ni cause qui ait tiré tout du néant.

3. Tout n'étant pas de toute éternité, il y a donc eu de toute éternité un principe des choses, antérieur aux choses : *li* est ce principe ; *li* est la raison première, & le fondement de la nature.

4. Cette cause est l'Etre infini, incorruptible, sans commencement ni fin ; sans quoi elle ne seroit pas cause première & dernière.

5. Cette grande cause universelle n'a ni vie, ni intelligence, ni volonté ; elle est pure, tranquille, subtile, transparente, sans corporéité, sans figure ; ne s'atteint que par la pensée comme les choses spirituelles ; & quoiqu'elle ne soit point spiri-

uelle, elle n'a ni les qualités actives, ni les qualités passives des élémens.

6. *Li*, qu'on peut regarder comme la matiere premiere, a produit l'air en cinq émanations, & cet air est devenu par cinq vicissitudes sensible & palpable.

7. *Li* devenu par lui-même un infini, s'appelle *tai-hien*, perfection souveraine.

8. L'air qu'il a produit a cinq émanations, & rendu palpable par cinq vicissitudes, est incorruptible comme lui; mais il est plus matériel, & plus soumis à la condensation, au mouvement, au repos, à la chaleur, & au froid.

9. *Li* est la matiere premiere. *Tai-kie* est la seconde.

10. Le froid & le chaud sont les causes de toute génération & de toute destruction. Le chaud naît du mou-

vement. Le froid naît du repos.

L'air contenu dans la matiere seconde ou les chaos, a produit la chaleur, en s'agitant de lui-même. Une portion de cet air est restée en repos & froide. L'air est donc froid ou chaud. L'air chaud est pur, clair, transparent & léger. L'air froid est impur, obscur, épais & pesant.

12. Il y a donc quatre causes physiques, le mouvement & le repos, la chaleur & le froid. On les appelle *tung-cing in-iang*.

13. Le froid & le chaud sont étroitement unis : c'est la femelle & le mâle. Ils ont engendré l'eau la première, & le feu après l'eau. L'eau appartient à l'*in*, le feu à l'*iang*.

14. Telle est l'origine des cinq élémens, qui constituent *tai kie*, ou *in-iang*, ou l'air revêtu de qualités.

15. Ces élémens sont l'eau, élé-

148 DE LA PHILOSOPHIE

ment septentrional; le feu, élément austral; le bois, élément oriental; le métal, élément occidental; & la terre, qui tient le milieu.

16. *Ling-yang* & les cinq élémens ont produit le ciel, la terre, le soleil, la lune & les planetes. L'air pur & léger porté en haut, a fait le ciel; l'air épais & lourd précipité en bas, a fait la terre.

17. Le ciel & la terre unissant leurs vertus, ont engendré mâle & femelle. Le ciel & la mer sont d'*iang*; la terre & la femme sont d'*in*. C'est pourquoi l'Empereur de la Chine est appelé *Roi du ciel*; & l'Empire sacrifie au ciel & à la terre ses premiers parens.

18. Le ciel, la terre & l'homme sont une source féconde qui comprend tout.

19. Et voici comment le monde fut fait. La machine est composée de trois

parties primitives, principes de toutes les autres.

20. Le ciel est la première ; elle comprend le soleil, la lune, les étoiles, les planètes, & la région de l'air où sont épars les cinq élémens dont les choses inférieures sont engendrées.

21. Cette région est divisée en huit *kuas* ou portions, où les élémens se modifient diversement, & confpirent avec les causes universelles efficientes.

22. La terre est la seconde cause primitive ; elle comprend les montagnes, les fleuves, les lacs & les mers ; qui ont aussi des causes universelles efficientes, qui ne sont pas sans énergie.

23. C'est aux parties de la terre qu'appartiennent le *kang* & l'*pieu*, le fort & le foible, le dur & le mou, l'âpre & le doux.

24. L'homme est la troisieme cause primitive. Il a des actions & des générations qui lui sont propres.

25. Ce monde s'est fait par hasard, sans destin, sans intelligence, sans prédestination, par une conspiration fortuite des premieres causes efficientes.

26. Le ciel est rond, son mouvement est circulaire, ses influences suivent la même direction.

27. La terre est quarrée; c'est pourquoi elle tient le milieu comme le point du repos. Les quatre autres éléments sont à ses côtés.

28. Outre le ciel il y a encore une matiere premiere infinie : elle s'appelle *li*; le *tai-kie* en est l'émanation : elle ne se meut point, elle est transparente, subtile, sans action, sans connoissance ; c'est une puissance pure.

29. L'air qui est entre le ciel & la

terre , est divisé en huit cantons : quatre sont méridionaux , où regne *iang* ou la chaleur : quatre sont septentrionaux , où dure l'*in* ou le froid. Chaque canton a son *kua* ou sa portion d'air ; c'est-là le sujet de l'énigme de Fohi. Fohi a donné les premiers linéamens de l'histoire du monde. Confucius les a développés dans le livre de *lie-kien*.

Voilà le système des Lettrés sur l'origine des choses. La métaphysique de la secte de *Toagu* est la même. Selon cette secte , *tao* ou *chaos* , a produit *un* , c'est *tai-kie* ou la matiere seconde : *tai-kie* a produit *deux* , *in* & *leang* : *deux* ont produit *trois* , *tien* , *ty* , *gin* , *san* , *zai* , le ciel , la terre & l'homme : *trois* ont produit tout ce qui existe.

Science subséquente.

Vuem-Vuam , & *Cheu-Kung* son

172 DE LA PHILOSOPHIE

filis, en ont été les inventeurs: elle s'occupe des influences célestes sur les temps, les mois, les jours, les signes du zodiaque, & de la futurition des événemens, selon laquelle les actions de la vie doivent être dirigées. Voici ses principes.

1. La chaleur est le principe de toute action & de toute conservation; elle naît d'un mouvement produit par le soleil voisin, & par sa lumière éclatante: le froid est cause de tout repos & de toute destruction; c'est une suite de la grande distance du soleil, de l'éloignement de la lumière, & de la présence des ténèbres.

2. La chaleur regne sur le printemps & sur l'été; l'automne & l'hiver sont soumis au froid.

3. Le zodiaque est divisé en huit parties; quatre appartiennent à la chaleur, & quatre au froid.

4. L'influence des causes efficientes universelles se calcule en commençant au point cardinal ou *kua*, appelé *chin*; il est oriental, c'est le premier jour du printemps, ou le cinq ou six de Février.

5. Toutes choses ne sont qu'une seule & même substance.

6. Il y a deux matieres principales; le chaos infini ou *li*; l'air ou *tai-kie*, émanation premiere de *li*: cette émanation contient en soi l'essence de la matiere premiere, qui entre conséquemment dans toutes les productions.

7. Après la formation du ciel & de la terre, entre l'un & l'autre se trouve l'émanation premiere ou l'air, matiere la plus voisine de toutes les choses corruptibles.

8. Ainsi tout est sorti d'une seule & même essence, substance, nature,

par la condensation ; principe des figures corporelles ; par les modifications , variées selon les qualités du ciel , du soleil , de la lune , des étoiles , des planètes , des élémens , de la terre , de l'instant du lieu , & par le concours de toutes ces qualités.

9. Ces qualités sont donc la forme & le principe des opérations intérieures & extérieures des corps composés.

10. La génération est un écoulement de l'air primitif ou du chaos modifié sous des figures , & doué de qualités plus ou moins pures ; qualités & figures combinées selon le concours du soleil , & des autres causes universelles & particulières.

11. La corruption est la destruction de la figure extérieure , & la séparation des qualités , des humeurs & des esprits unis dans l'air : les parties d'air désunies , les plus légères , les plus

chaudes , & les plus pures montent ; les plus pesantes , les plus froides , & les plus grossieres descendent : les premieres s'appellent *xin* & *hoen* , esprits purs , ames séparées ; les secondes s'appellent *knei* , esprits impurs , ou les cadavres.

12. Les choses different & par la forme extérieure , & par les qualités internes.

13. Il y a quatre qualités : le *ching* , droit , pur & constant ; le *pien* , courbe , impur & variable ; le *tung* , pénétrant & subtil ; le *se* , épais , obscur & impénétrable. Les deux premieres sont bonnes & admises dans l'homme ; les deux autres sont mauvaises , & reléguées dans la brute & les êtres inanimés.

14. Des bonnes qualités naît la distinction du parfait & de l'imparfait , du pur & de l'impur dans les choses : celui qui a reçu les premiers de ces

modes, est un héros ou un lettré; la raison le commande, il laisse loin de lui la multitude; celui qui a reçu les seconds, est obscur & cruel; sa vie est mauvaise; c'est une bête sous une figure humaine: celui qui participe des uns & des autres, tient le milieu; c'est un bon homme, sage & prudent; il est du nombre des *hien-lin*.

15. *Taie-kie*, ou la substance universelle, se divise en *lieu* & *vu*; *vu* est la substance figurée, corporelle, matérielle, étendue, solide, & résistante; *lieu* est la substance moins corporelle, mais sans figure déterminée, comme l'air; on l'appelle *vu*, *kung-hieu*, *vu-kung*, néant, vuide.

16. Le néant ou vuide, ou la substance sans qualité & sans accident, *tai-vu*, *tai-kung*, est la plus pure, la plus subtile, & la plus simple.

17. Cependant elle ne peut subsister par elle-même, mais seulement

par l'air primitif : elle entre dans tout composé : elle est très-aérienne : on l'appelle *ki* : il ne faut pas la confondre avec la nature immatérielle & intellectuelle.

18. De *li* pur , ou du chaos ou féminaire universel des choses , sortent cinq vertus ; la piété , la justice , la religion , la prudence , & la fidélité avec tous ses attributs : de *li* revêtu de qualités , & combiné avec l'air primitif , naissent cinq élémens physiques & moraux , dont la source est commune.

19. *Li* est donc l'essence de tout , ou , selon l'expression de Confucius , la raison première ou la substance universelle.

20. *Li* produit tout par *ki* ou son air primitif ; cet air est son instrument & son régulateur général.

21. Après un certain nombre d'ans

158 DE LA PHILOSOPHIE

& de révolutions, le monde finira; tout retournera à sa source première, à son principe; il ne restera que *li* & *ki*; & *li* reproduira un nouveau monde, & ainsi de suite à l'infini.

22. Il y a des esprits; c'est une vérité démontrée par l'ordre constant de la terre & des cieux, & la continuation réglée & non interrompue de leurs opérations.

23. Les choses ont donc un auteur, un principe invisible qui les conduit; c'est *chu*, le maître; *xin-kuei*, l'esprit qui va & revient; *ti-kium*, le prince ou le souverain.

24. Autre preuve des esprits; ce sont les bienfaits répandus sur les hommes, amenés par cette voie au culte & aux sacrifices.

25. Nos peres ont offert quatre sortes de sacrifices; *lui*, au ciel & à *xanghti* son esprit; *in*, aux esprits des

fix causes universelles, dans les quatre temps de l'année, savoir, le froid, le chaud, le soleil, la lune, les étoiles, les pluies & la sécheresse ; *vu-ang*, aux esprits des montagnes & des fleuves ; *pien*, aux esprits inférieurs, & aux hommes qui ont bien mérité de la république.

D'où il suit 1°. que les esprits des Chinois ne sont qu'une seule & même substance avec la chose à laquelle ils sont unis : 2°. qu'ils n'ont tous qu'un principe, le chaos primitif : ce qu'il faut entendre du *tien-chu*, notre Dieu, & du *xanghti*, le ciel ou l'esprit céleste : 3°. que les esprits finiront avec le monde, & retourneront à la source commune de toutes choses : 4°. que relativement à leur substance primitive, les esprits sont tous également parfaits, & qu'ils ne sont distingués que par les parties plus grandes ou

plus petites de leur résidence : 5^o. qu'ils sont tous sans vie , sans intelligence , sans liberté : 6^o. qu'ils reçoivent des sacrifices seulement selon la condition de leurs opérations & des lieux qu'ils habitent : 7^o. que ce sont des portions de la substance universelle, qui ne peuvent être séparées des êtres où on les suppose , sans la destruction de ces êtres.

26. Il y a des esprits de génération & de corruption qu'on peut appeller *esprits physiques*, parce qu'ils sont cause des effets physiques ; & il y a des esprits de sacrifices , qui sont ou bien ou mal-faisans à l'homme , & qu'on peut appeller *politiques*.

27. La vie de l'homme consiste dans l'union convenable des parties de l'homme , qu'on peut appeller l'*entité* du ciel & de la terre : l'entité du ciel est un air très-pur , très-léger,
de

de nature ignée, qui constitue l'*hoen*, l'ame ou l'esprit des animaux : l'entité de la terre est un air épais, pesant, grossier, qui forme le corps & les humeurs, & s'appelle *pe* ; corps ou cadavre.

28. La mort n'est autre chose que la séparation de *hoen* & de *pe* ; chacune de ces entités retourne à sa source, *hoen* au ciel, *pe* à la terre.

29. Il ne reste après la mort que l'entité du ciel & l'entité de la terre : l'homme n'a point d'autre immortalité ; il n'y a proprement d'immortel que *li*.

On convient assez de l'exactitude de cette exposition, mais chacun y voit l'athéisme, ou le déisme, ou le polythéisme, ou l'idolâtrie, selon le sens qu'il attache aux mots. Ceux qui veulent que le *li* des Chinois ne soit autre chose que notre Dieu, sont

bien embarrassés quand on leur objecte que ce *li* est rond : mais de quoi ne se tire-t-on pas avec des distinctions ? Pour disculper les Lettrés de la Chine du reproche d'athéisme & d'idolâtrie , l'obscurité de la langue prètoit assez ; il n'étoit pas nécessaire de perdre à cela tout l'esprit que Leibnitz y a mis.

Si ce systême est aussi ancien qu'on le prétend , on ne peut être trop étonné de la multitude surprenante d'expressions abstraites & générales dans lesquelles il est conçu. Il faut convenir que ces expressions qui ont rendu l'ouvrage de Spinoza si longtemps inintelligible parmi nous , n'auroient guere arrêté les Chinois ; il y a six ou sept cents ans : la langue effrayante de notre athée moderne est précisément celle qu'ils parloient dans leurs écoles.

Voilà les progrès qu'ils avoient fait dans le monde intellectuel , lorsque nous leur portâmes nos connoissances. Cet événement est l'époque de la Philosophie moderne des Chinois. L'estime singulière dont ils honorèrent les premiers Européens qui débarquerent dans leurs contrées , ne nous donne pas une haute idée des connoissances qu'ils avoient en Mécanique , en Astronomie , & dans les autres parties des Mathématiques. Ces Européens n'étoient , même dans leur corps , que des hommes ordinaires : s'ils avoient quelques qualités qui les rendissent particulièrement recommandables , c'étoit le zèle avec lequel ils couroient annoncer la vérité dans des régions inconnues , au hasard de les arroser de leur propre sang , comme cela est si souvent arrivé depuis à leurs successeurs. Cependant ils furent :

accueillis ; la superstition , si communément ombrageuse , s'affoupit devant eux ; ils se firent écouter , ils ouvrirent des écoles ; on y accourut ; on admira leur savoir. L'Empereur *Chamhy* , sur la fin du dernier siècle , les admit à sa Cour , s'instruisit de nos Sciences , apprit d'eux notre Philosophie , étudia les Mathématiques , l'Anatomie , l'Astronomie , les Mécaniques , &c. Son fils *Yong-tching* ne lui ressembra pas ; il relégua à Canton & Macao les Virtuoses Européens , excepté ceux qui résidoient à Pékin , qui y restèrent. *Kien-long* , fils de *Yong-tching* , fut un peu plus indulgent pour eux : il défendit cependant la religion Chrétienne , & persécuta même ceux de ses soldats qui l'avoient embrassée ; mais il souffrit les Jésuites , qui continuèrent d'enseigner à Pékin.

Il nous reste maintenant à faire

connoître la Philosophie pratique des Chinois ; pour cet effet nous allons donner quelques-unes des sentences morales de ce Confucius , dont un homme qui aspire à la réputation de lettré & de philosophe , doit savoir au moins quelques ouvrages entiers par cœur.

1. L'éthique politique a deux objets principaux ; la culture de la nature intelligente , l'institution du peuple.

2. L'un de ces objets demande que l'entendement soit orné de la science des choses , afin qu'il discerne le bien & le mal , le vrai & le faux , que les passions soient modérées ; que l'amour de la vérité & de la vertu se fortifient dans le cœur , & que la conduite envers les autres soit décente & honnête.

3. L'autre objet , que le citoyen sache se conduire lui-même , gouverner

ner sa famille , remplir sa charge , commander une partie de la nation , posséder l'empire.

4. Le Philosophe est celui qui a une connoissance profonde des choses & des livres qui pese tout , qui se foumet à la raison , & qui marche d'un pas assuré dans les voies de la vérité & de la justice.

5. Quand on aura consommé la force intellectuelle à approfondir les choses , l'intention & la volonté s'épuront , les mauvaises affections s'éloigneront de l'ame , le corps se conservera sain , le domestique sera bien ordonné , la charge bien remplie , le gouvernement particulier bien administré , l'Empire bien régi , il jouira de la paix.

6. Qu'est-ce que l'homme tient du ciel & la nature intelligente : la conformité de cette nature constitue la re-

gle ; l'attention à vérifier la regle & à s'y assujettir est l'exercice du sage.

7. Il est une certaine raison ou droiture céleste donnée à tous ; il y a un supplément humain à ce don quand on l'a perdu. La raison céleste est du saint ; le supplément est du sage.

8. Il n'y a qu'un seul principe de conduite ; c'est de porter en tout de la sincérité , & de se conformer de toute son ame & de toutes ses forces à la mesure universelle : Ne fais point à autrui ce que tu ne veux pas qu'on te fasse.

9. On connoît l'homme en examinant ses actions , leur fin , les passions dans lesquelles il se complaît , les choses en quoi il se repose.

10. Il faut divulguer sur le champ les choses bonnes à tous : s'en réserver un usage exclusif , une application

individuelle, c'est mépriser la vertu, c'est la forcer à un divorce.

11. Que le disciple apprenne les raisons des choses, qu'il les examine, qu'il raisonne, qu'il médite, qu'il pèse, qu'il consulte le sage, qu'il s'éclaire qu'il bannisse la confusion de ses pensées, & l'instabilité de sa conduite.

12. La vertu n'est pas seulement constante dans les choses extérieures.

13. Elle n'a aucun besoin de ce dont elle pourroit faire part à toute la terre, & elle ne pense rien qu'elle ne puisse s'avouer à elle-même à la face du ciel.

14. Il ne faut s'appliquer à la vertu que pour être vertueux.

15. L'homme parfait ne se perd jamais de vue.

16. Il y a trois degrés de sagesse; savoir ce que c'est que la vertu, l'aimer, la posséder.

17. La

17. La droiture de cœur est le fondement de la vertu.

18. L'univers a cinq regles; il faut de la justice entre le Prince & le sujet; de la tendresse entre le pere & le fils; de la fidélité entre la femme & le mari; de la subordination entre les freres; de la concorde entre les amis. Il y a trois vertus cardinales; la prudence qui discerne, l'amour universel qui embrasse, le courage qui soutient; la droiture de cœur les suppose.

19. Les mouvemens de l'ame sont ignorés des autres: si tu es sage, veille donc à ce qu'il n'y a que toi qui vois.

20. La vertu est entre les extrêmes; celui qui a passé le milieu n'a pas mieux fait que celui qui ne l'a pas atteint.

21. Il n'y a qu'une chose précieuse; c'est la vertu.

22. Une nation peut plus par la vertu que par l'eau & par le feu; je

170 DE LA PHILOSOPHIE

n'ai jamais vu périr le peuple qui l'a prise pour appui.

23. Il faut plus d'exemples au peuple que de préceptes ; il ne faut se charger de lui transmettre que ce dont on fera rempli,

24. Le sage est son censeur le plus sévère ; il est son témoin , son accusateur, & son juge.

25. C'est avoir atteint l'innocence & la perfection , que de s'être surmonté , & que d'avoir recouvré cet ancien & primitif état de droiture céleste.

26. La paresse engourdie , l'ardeur inconsiderée , sont deux obstacles égaux au bien.

27. L'homme parfait ne prend point une voie détournée ; il suit le chemin ordinaire , & s'y tient ferme.

28. L'honnête homme est un homme universel.

29. La charité est cette affection constante & raisonnée qui nous imole au genre humain , comme s'il ne faisoit avec nous qu'un individu , & qui nous associe à ses prospérités.

30. Il n'y a que l'honnête homme qui ait le droit de haïr & d'aimer.

31. Compense l'injure par l'aversion , & le bienfait par la reconnoissance , car c'est la justice.

32. Tomber & ne se point relever , voilà proprement ce que c'est que faillir.

33. C'est une espece de trouble d'esprit que de souhaiter aux autres , ou ce qui n'est pas en notre puissance , ou des choses contradictoires.

34. L'homme parfait agit selon son état , & ne veut rien qui lui soit étranger.

35. Celui qui étudie la sagesse a neuf qualités en vue : la perspicacité

de l'œil , la finesse de l'oreille , la sérénité du front , la gravité du corps , la véracité du propos , l'exactitude dans l'action , le conseil dans les cas douteux , l'examen des suites dans la vengeance & dans la colere.

La morale de Confucius est , comme l'on voit , bien supérieure à la métaphysique & à la physique. On peut consulter Bulfinger sur les maximes qu'il a laissées du gouvernement de la famille , des fonctions de la magistrature , & de l'administration de l'Empire.

Comme les Mandarins & les Lettrés ne font pas le gros de la nation , & que l'étude des Lettrés ne doit pas être une occupation bien commune , la difficulté en étant là beaucoup plus grande qu'ailleurs , il semble qu'il resteroit encore bien des choses importantes à dire sur les Chinois , & cela

est vrai ; mais nous ne nous sommes pas proposé de faire l'abrégé de leur histoire , mais celui seulement de leur Philosophie. Nous observerons cependant 1°. que , quoiqu'on ne puisse accorder aux Chinois toute l'antiquité dont ils se vantent , & qui ne leur est guere disputée par leurs panégyristes , on ne peut nier toutefois que la date de leur Empire ne soit très voisine du déluge. 2°. Que plus on leur accordera d'ancienneté , plus on aura de reproches à leur faire sur l'imperfection de leur langue & de leur écriture : il est inconcevable que des peuples à qui l'on donne tant d'esprit & de sagacité , ayent multiplié à l'infini les accens au lieu de multiplier les mots , & multiplié à l'infini les caractères , au lieu d'en combiner un petit nombre. 3°. Que l'éloquence & la poésie tenant de fort près à la per-

fection de la langue, ils ne sont selon toute apparence ni grands Orateurs, ni grands Poètes. 4°. Que leurs drames sont bien imparfaits, s'il est vrai qu'on y prenne un homme au berceau, qu'on y représente la suite de toute sa vie, & que l'action théâtrale dure plusieurs mois de suite. 5°. Que dans ces contrées le peuple est très-enclin à l'idolâtrie, & que son idolâtrie est fort grossière, si l'histoire suivante qu'on lit dans le P. le Comte est bien vraie. Ce Missionnaire de la Chine, raconte que les Médecins ayant abandonné la fille d'un Nankinois, cet homme qui aimoit éperdument son enfant, ne sachant plus à qui s'adresser, s'avisa de demander sa guérison à une de ses idoles. Il n'épargna ni les sacrifices, ni les mets, ni les parfums, ni l'argent. Il prodigua à l'idole tout ce qu'il crut lui être

agréable ; cependant sa fille mourut. Son zele alors & sa piété dégénérèrent en fureur ; il résolut de se venger d'une idole qui l'avoit abusé. Il porta sa plainte devant le juge , & poursuivit cette affaire comme un procès en regle qu'il gagna , malgré toute la sollicitation des Bonzes , qui craignoient avec juste raison que la punition d'une idole qui n'exauçoit pas , n'eût des suites fâcheuses pour les autres idoles & pour eux. Cès idolâtres ne sont pas toujours aussi modérés , lorsqu'ils sont mécontents de leurs idoles ; il les haranguent à-peu-près dans ces termes : *Crois-tu que nous ayons tort dans notre indignation ? Sois juge entre nous & toi ; depuis long-tems nous te soignons ; tu es logée dans un temple , tu es dorée de la tête aux pieds ; nous t'avons toujours servi les choses les plus délicieuses ; tu n'as pas mangé , c'est ta faute. Tu ne*

*saurois dire que tu ayes manqué d'erre-
cens ; nous avons tout fait de notre part ,
tu n'as rien fait de la tienne : plus nous
te donnons , plus nous devenons pauvres ;
conviens que si nous te devons , tu nous
dois aussi. Or , dis-nous de quels biens
tu nous as comblés ? La fin de cette
harangue est ordinairement d'abattre
l'idole & de la traîner dans les boues.
Les bonzes débauchés , hypocrites &
avares , encouragent le plus qu'ils peu-
vent à la superstition. Ils en font sur-tout
pour les pèlerinages , & les femmes
aussi qui donnent beaucoup dans cette
dévotion , qui n'est pas fort du goût des
maris jaloux , au point que nos Mission-
naires ont été obligés de bâtir aux nou-
veaux convertis des églises séparées pour
les deux sexes. Voyez le P. le Comte.
6°. Qu'il paroît que parmi les reli-
gions étrangères tolérées , la religion
Chrétienne tient le haut rang : que*

les Mahométans n'y sont pas nombreux, quoiqu'ils y ayent des mosquées superbes; que les Jésuites ont beaucoup mieux réussi dans ce pays que ceux qui y ont exercé en même temps, ou depuis, les fonctions apostoliques: que les femmes Chinoises semblent fort pieuses, s'il est vrai, comme dit le P. le Comte, *qu'elles voudroient se confesser tous les jours, soit goût pour le Sacrement, soit tendresse de piété, soit quelque autre raison qui leur est particulière*: qu'à en juger par les objections de l'Empereur aux premiers Missionnaires, les Chinois ne l'ont pas embrassée en aveugles. *Si la connoissance de Jésus-Christ est nécessaire au salut, disoit cet Empereur aux Missionnaires, & que d'ailleurs Dieu nous ait voulu sincèrement sauver, comment nous a-t-il laissé si long-temps dans l'erreur? Il y a plus de seize siècles que votre Reli-*

gion est établie dans le monde, & nous n'en avons rien su. La Chine est-elle si peu de chose qu'elle ne mérite pas qu'on pense à elle, tandis que tant de barbares sont éclairés? C'est une difficulté qu'on propose tous les jours sur les bancs en Sorbonne. Les Missionnaires, ajoute le P. le Comte, y répondirent, & le Prince fut content; ce qui devoit être: des Missionnaires seroient ou bien ignorans, ou bien mal-adroits, s'ils s'embarquoient pour la conversion d'un peuple un peu policé, sans avoir la réponse à cette objection si commune. 7^e. Que les Chinois ont d'assez bonnes manufactures en étoffes & en porcelaines; mais que s'ils excellent par la matiere, ils pechent absolument par le goût & la forme; qu'ils en feront encore long-temps aux magots; qu'ils ont de belles couleurs & de mauvaises peintures; en un mot, qu'ils n'ont

pas le génie d'invention & de découverte qui brille aujourd'hui dans l'Europe: que s'ils avoient eu des hommes supérieurs, leurs lumieres auroient forcé les obstacles par la seule impossibilité de rester captives: qu'en général l'esprit d'orient est plus tranquille, plus paresseux, plus renfermé dans les besoins essentiels, plus borné à ce qu'il trouve établi, moins avide de nouveautés que l'esprit d'occident. Ce qui doit rendre particulièrement à la Chine les usages plus constans, le gouvernement plus uniforme, les lois plus durables; mais que les sciences & les arts demandant une activité plus inquiète, une curiosité qui ne se lasse point de chercher, une sorte d'incapacité de se satisfaire, nous y sommes plus propres, & qu'il n'est pas étonnant que, quoique les Chi-

180 PHILOSOPHIE DES CHINOIS.

nois soient les plus anciens, nous les ayons devancés de si loin. *Voyez les Mémoires de l'Académie, année 1727; l'Histoire de la Philosophie & des Philosophes de Brucker, Balfinger, Leibnitz; le P. le Comte; les Mémoires des Missions Etrangères, & les Mémoires de l'Académie des Inscriptions.*

F I N.

1/1 62 56 9/13
11010.1

